

IDB

L'INDUSTRIEL DU BOIS

REPORTAGE

100 ans d'activité
pour ForêtSuisse

INFORMATIONS

Installation pilote
à la BFH pour
du pétrole
renouvelable

BOIS INSOLITE

Système de
mobilier polyvalent
« Together and apart »



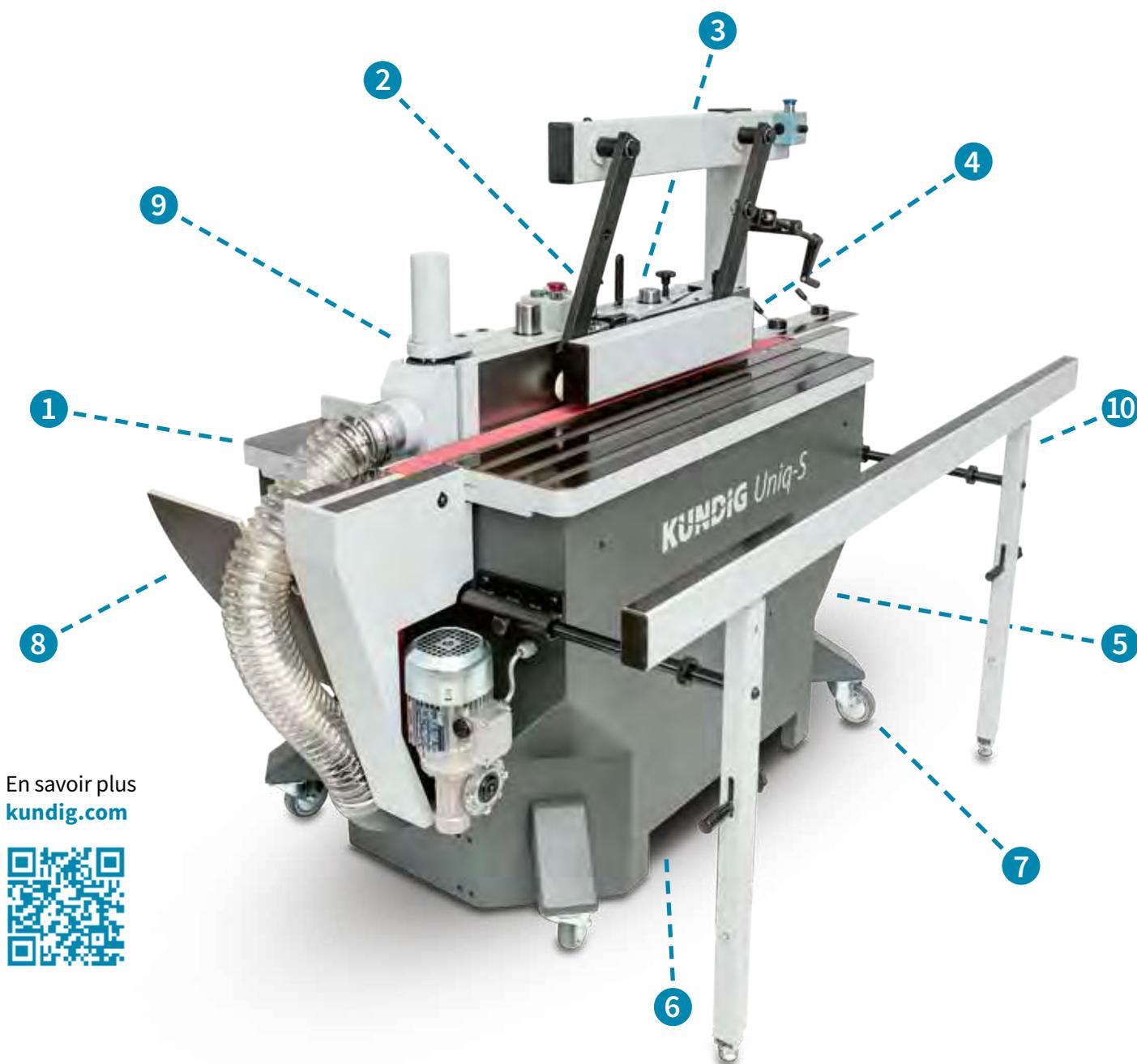
CUISINES - SALLES DE BAINS

SWISS KITCHEN
AWARD:
PARTICIPEZ À
LA NOUVELLE
ÉDITION

F R E
+ C
E M

05
2021

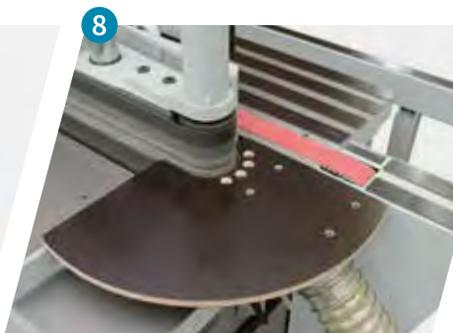
10 détails qui font de notre *Uniq-S* la solution la plus efficace pour le ponçage des chants



En savoir plus
kundig.com



- 1 Deux côtés de travail, tables fixes
- 2 Transporteur supérieur intégré avec galets ou ruban *Option*
- 3 Oscillation de la bande abrasive réglable de 10 à 90 mm
- 4 Inclinaison de la bande abrasive jusqu'à 45° (motorisée)
- 5 Construction robuste et solide pour précision pérenne
- 6 Evidement pratique pour un déplacement rapide à l'aide d'un transpalette
- 7 4 roulettes pour un déplacement encore plus rapide *Option*
- 8 Table demi-ronde pour ponçage contre le rouleau d'entraînement *Option*
- 9 Table supplémentaire avec mandrin et manchons abrasifs *Option*
- 10 Rallonge de table extensible pour grandes pièces *Option*



L'AMBITION EST LE COMPLÉMENT DE TOUTES LES PASSIONS



Sur ma gauche, les distinctions Lignum Vaud avec Monsieur bois 2020 (Francis Kurth), qui me surveille du coin de l'œil...

Je me présente à vous: je m'appelle Thierry Dougoud, 50 ans, de formation initiale menuisier. Ce premier métier n'a pas provoqué en moi cette petite étincelle qui annonce la passion qui vous accompagnera tout au long de sa vie. Mais comme j'avais beaucoup de plaisir à travailler le bois, que j'aimais l'effort physique et l'escalade, je me suis dirigé vers le domaine de la charpente. Après une dizaine d'années à travailler comme aide-charpentier, essentiellement en intérim, j'ai réalisé que j'étais passionné par ce métier. Et, c'est naturellement que j'ai effectué un apprentissage à Moudon au sein de Charpente Ingold et Fils où j'avais réalisé plusieurs missions intérim. J'ai obtenu mon CFC à 32 ans.

Les métiers du bois représentent le noble art de l'artisanat. Le bois est une matière passionnante, vivante, intéressante. Il fédère nombres de professions, car une seule ne suffirait pas à sublimer ce matériau. Ce métier m'a beaucoup apporté: la transformation de la matière et la rudesse des saisons, qui jamais ne vous donne un abri quand il pleut ou de l'ombre quand il fait trop chaud. La cohésion entre collaborateurs est primordiale et essentielle, je dois faire attention à mes collègues comme il doivent veiller sur moi. C'est un métier exigeant, mais il nous apporte également beaucoup de plaisir, de satisfaction et de reconnaissance. La charpente est un travail d'équipe et le mot «équipe» est une valeur.

Mon nouveau projet professionnel, je l'effectue au sein de la FRECEM. J'en profite pour remercier mes nouveaux collègues de m'avoir si bien accueilli, de me transmettre leurs connaissances, ainsi que d'avoir depuis plusieurs années œuvré pour le développement de la solution de branche. Par leur travail, ils ont créé un besoin, celui du poste que j'occupe actuellement au département SETRABOIS depuis septembre 2020. Je suis au service d'une solution de branche qui est celle des charpentiers, menuisiers, ébénistes

et parqueteurs. Collaborer avec des entreprises soucieuses du bien-être de leurs collaborateurs et promouvoir la sécurité et la santé des travailleurs sont mes tâches principales. Je suis en parallèle une formation pour l'obtention du brevet fédéral STPS, plus connue sous le nom de «chargé de sécurité».

La question qui m'est souvent posée, est: «Comment une personne qui a travaillé pendant 30 ans, quasi exclusivement en extérieur, supporte d'être aujourd'hui dans un bureau?» Je dois avouer que je suis le premier surpris. Mon poste consiste à trouver des solutions pour améliorer la sécurité et la santé dans les entreprises des métiers du bois. Je me sens concerné par ce thème, je connais ce monde, ces professions et ces entreprises que j'ai côtoyées, pour lesquelles j'ai un immense respect. Alors non, je n'ai aucune difficulté. Je ne peux plus transmettre mon expérience, mais je peux aider et être utile à l'ensemble de ces métiers, c'est un beau challenge qui s'offre à moi.

... Sur ma droite, le bâtiment bois des forestiers entouré d'épicéas, de chênes et de frênes; devant moi, l'avenir.

Thierry Dougoud
Spécialiste de la sécurité au travail (SETRABOIS)

SÉANCES FRECEM

L'évolution rapide de la situation en lien avec la lutte contre le Coronavirus (COVID-19) peut engendrer des changements dans le calendrier ci-dessous.
En cas de question, n'hésitez pas à consulter www.frecem.ch ou à contacter le secrétariat FRECEM.

DU 16 AVRIL AU 15 MAI 2021

21.04	Séance CP-DP CFC ME	Olten	Responsable formation prof.
27.04	Formation experts avec IFFP CECH CH	Sursee	Responsable formation prof.
28.04	Séance Réforme FPS ME 2025	Berne	Responsable formation prof.
30.04	Assemblée des délégués Lignum	Reitnau	Président et directeur FRECEM
30.04	Journée formation en entreprise de la BFH	En ligne	Responsable formation prof.
04.05	Séance plan cadre technique	En ligne	Président, directeur et responsable formation
05.05	Assemblée générale Constructionromande	Tolochenaz	Président et directeur FRECEM
05.05	Comité Constructionromande	Tolochenaz	Président et directeur FRECEM
05.05	Formation experts avec IFFP pour CECH CH	Sursee	Responsable formation prof.

DU 16 MAI AU 15 JUIN 2021

27.05	Journée bois Bienne	En ligne	Rédactrice en chef IDB
27.05	Comité directeur FRECEM	Vaud ou en ligne	Directeur FRECEM
01.06	Comité Cedotec	Siège de la FRECEM ou en ligne	Directeur FRECEM
02.06	Assemblée générale du Groupe Bois	Vaud	Président et directeur FRECEM
03.06	Assemblée générale FVE	Vaud	Président et directeur FRECEM
14.06	Comité CPP-SOR	Tolochenaz	Président et directeur FRECEM

Président FRECEM
Co-Président GRC
Co-Président GRC
Directeur FRECEM
Rédactrice en Chef IDB
Responsable formation professionnelle
Responsable formation initiale

Pascal SCHWAB
Jean-René ROH
Joël MOREROD
Daniel BORNOZ
Nathalie BOCHERENS
Michaël MARTINS
Poste vacant

Prêles
Sion
Les Diablerets
Le Mont-sur-Lausanne
Le Mont-sur-Lausanne
Le Mont-sur-Lausanne
Le Mont-sur-Lausanne

PUBLICITÉ

Raboteuses –
Précision et
confort pour
répondre aux
attentes les
plus strictes



De la compétence dans l'artisanat

Plus de 20 différentes
scies – circulaires



La gamme classique
des scies à ruban
FELDER



Un air pur pour
des ateliers sains



HM-SPOERRI SA
Machines à bois

Weieracherstrasse 9, CH-8184 Bachenbülach

FELDER®

Tel.: 044 872 51 00, www.hm-spoerri.ch

DANS CE NUMÉRO DE MAI 2021



↪ p. 06

← p. 17

↩ p. 40

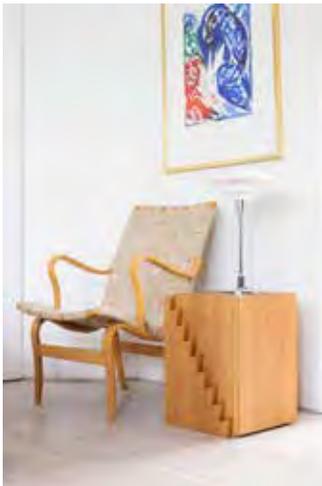


Illustration de la couverture :

Cuisine « Black Island » par Speck Schreinerei, médaille d'or du public pour la plus belle cuisine lors du dernier concours Swiss Kitchen Award.

Auteur :

Association Cuisine Suisse

EDITORIAL

- 03 L'ambition est le complément de toutes les passions

AGENDA

- 04 Séances FRECEM

SOMMAIRE

REPORTAGE

- 06 100 ans d'activité pour ForêtSuisse

INFORMATIONS

- 15 Report de la Journée d'assemblées FRECEM, GRC et CEDOTEC
30 Statistiques des constructions et logements suisses
34 Installation pilote à la BFH pour du pétrole renouvelable
36 Etude SSE : ce que veulent les Suisses dans la construction
42 Encourager la plantation du Douglas
44 10'000 lunettes en bois : la belle réussite d'In'Bô

CUISINES – SALLES DE BAINS

- 17 Swiss Kitchen Award : participez à la nouvelle édition
23 Design et nouveautés pour la salle de bains
27 Produits et concepts innovants pour les cuisines

BOIS INSOLITE

- 40 Système de mobilier polyvalent « Together and apart »

FORMATION

- 46 Agenda du perfectionnement professionnel supérieur CH 2021
47 Agenda du perfectionnement professionnel supérieur ME 2021

BONNES ADRESSES

AVIS OFFICIELS

PETITES ANNONCES

IMPRESSUM

100 ANS D'ACTIVITÉ POUR FORÊTSUISSE

Texte : Florian Landolt, ForêtSuisse, interview de Nathalie Bocherens, FRECEM – Photos : ForêtSuisse

ForêtSuisse représente les intérêts d'environ 250'000 propriétaires de forêts aussi bien publiques que privées, ainsi que ceux des professionnels de la sylviculture qui veillent en commun sur la forêt. L'association fête cette année ses 100 ans. A cette occasion, l'IDB a interviewé son Président, Daniel Fässler, sur l'histoire et l'avenir de l'association, ainsi que sur ses relations avec les menuisiers/ébénistes et charpentiers.



↑ Coupe en forêt en 1933

La forêt couvre un tiers de notre pays. En vertu de la législation, elle est librement accessible. Pour autant, chaque forêt a un ou une propriétaire; ils et elles sont quelque 250'000 en Suisse, responsables de l'entretien de ces surfaces boisées en collaboration avec des professionnels spécialisés. Un tiers des forêts suisses est en mains de propriétaires privés qui ne possèdent généralement que de petites parcelles; un autre tiers appartient à des bourgeoisies et des corporations; un dernier tiers est détenu par des communes, les cantons et la Confédération. Chaque parcelle de forêt a donc un ou une propriétaire avec des droits et des obligations, qui ne peut exploiter sa forêt que dans d'étroites limites imposées par la loi.

La propriété forestière, un privilège ?

Jadis, posséder de la forêt en Suisse était économiquement intéressant. Le bois se vendait à bons prix, qui couvraient les coûts d'exploitation et d'entretien. Ce n'est plus le cas depuis deux-trois décennies : les prix du bois ont fortement baissé, tandis que les coûts d'exploitation n'ont cessé d'augmenter. En conséquence, la gestion et l'entretien des forêts génèrent des déficits pour la plupart des exploitants, exploitantes et propriétaires. Le récent Inventaire forestier national montre que toujours davantage de forêts privées ou d'altitude ne sont plus guère ni exploitées ni entretenues et qu'elles vieillissent. C'est une évolution inquiétante. En effet, pour conserver sa stabilité et sa vitalité et remplir toutes les fonctions de protection et d'utilité publique qu'en attend la société, une forêt a besoin de soins et d'entretien. Autre source d'inquiétude pour les propriétaires et le monde sylvicole, le changement climatique affecte la forêt. Les sécheresses plus fréquentes et les événements météorologiques extrêmes stressent et affaiblissent les arbres, les rendant plus sensibles aux attaques d'insectes et aux maladies. Il arrive de plus en plus souvent qu'il faille abattre ou évacuer d'urgence des arbres, des opérations qui ne couvrent pas leurs coûts mais qui sont indispensables pour protéger les peuplements restants et assurer la sécurité des passants et des visiteurs.

Soutien face au changement climatique

Pour aider les forêts à s'adapter plus rapidement à un contexte en pleine transformation, il est utile de les rajeunir rapidement et de promouvoir, parmi les arbres qui repoussent

naturellement, les espèces les plus susceptibles de s'adapter aux conditions futures du site. On procède aussi par endroits à des plantations d'arbres de régions plus chaudes, résistants à la sécheresse. Pour soutenir les efforts des propriétaires de forêts face aux conséquences du changement climatique, le Président de ForêtSuisse, le Conseiller aux Etats Daniel Fässler, a déposé en juin 2020 une motion demandant au Conseil fédéral d'accorder une aide de 100 millions de francs sur quatre ans pour mettre en œuvre ces mesures. La motion vient de franchir avec succès plusieurs étapes du processus parlementaire. Une percée politique se profile à l'horizon.

100 ans d'engagement pour la forêt

C'est stimulée par cette reconnaissance politique que l'Association des propriétaires forestiers fête son 100^e anniversaire. Elle a été fondée en 1921 dans le but de faire connaître l'importance des forêts suisses et de leur exploitation, un objectif toujours d'actualité en cette année anniversaire. Le site internet www.foret.ch, spécialement créé à cette occasion, recèle une foule de données sur la forêt suisse et l'histoire de son exploitation. Ces informations sont rassemblées sous forme imprimée dans un « Passeport de la forêt », brochure originale qui sera notamment diffusée dans les écoles. « Ma forêt. Ta forêt. » est la devise de cet anniversaire. Elle souligne le fait que toute forêt a un ou une propriétaire mais que vous en êtes chacun et chacune les hôtes bienvenus.

↓ Coupe actuelle à la tronçonneuse



Interview de Daniel Fässler, Président de ForêtSuisse

Dans le cadre de notre interview, nous avons eu le plaisir de recueillir les réponses et informations de Daniel Fässler sur différents thèmes : l'histoire de ForêtSuisse et ses projets pour le futur ; la collaboration avec nos métiers du bois et la formation professionnelle ; le marché du bois en Suisse et le profil des membres de ForêtSuisse, enfin sur la personne du Président de ForêtSuisse lui-même.

Monsieur Fässler, ForêtSuisse fête cette année son centième anniversaire. Quels sont les événements prévus ?

D.F. : Nous avons planifié plusieurs événements et diverses activités pour cet anniversaire. En raison du coronavirus, il a fallu en annuler ou en reporter, mais nous essayons malgré tout de commémorer tant que faire se peut ce centenaire. Ainsi avons-nous mis en ligne le site internet foret.ch à l'occasion de la Journée des forêts, le 21 mars. Vous y trouverez notamment un film qui dresse le portrait de six propriétaires forestiers des quatre régions linguistiques de Suisse. Si les règles sanitaires le permettent, d'autres festivités auront lieu cet été et cet automne.

Comment le secteur de l'exploitation forestière a-t-il évolué durant ces 100 ans ?

D.F. : Il a changé de fond en comble. L'évolution technique ne s'est pas arrêtée en lisière des bois. Il y a cent ans, les travaux sylvicoles se faisaient à bras, avec des outils rudimentaires et des chevaux. Aujourd'hui, on fait appel à des machines et à de la haute technologie pour



de nombreuses opérations mécaniques. Ce qui a subsisté par contre, c'est l'attachement que les forestiers et les autres intervenants éprouvent pour la forêt.

Quels ont été les plus grandes difficultés et les plus grandes réussites de l'association au cours du siècle dernier ?

D.F. : J'aimerais citer trois événements qui ont marqué l'économie forestière :

Tout d'abord, il y a eu la Seconde Guerre mondiale et la « Bataille des champs », pour laquelle 12 000 hectares de forêts ont été défrichés chaque année afin de laisser place à des cultures. L'économie forestière a aussi dû fournir de grandes quantités de bois supplémentaires sous la houlette de l'Office de guerre pour l'industrie et le travail.

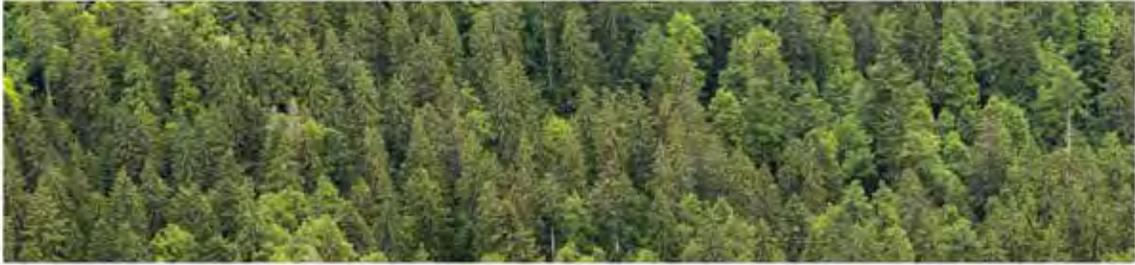
J'évoquerais ensuite le dépérissement des forêts dans les années 1980, qui a suscité un vaste mouvement public à l'origine d'une manifestation de 30 000 personnes sur la Place Fédérale, en mai 1984. Les deux chambres du Parlement ont consacré une session spéciale au sujet, d'où est né le « Programme d'impulsions bois ».

Troisièmement, je mentionnerais les ouragans « Lothar » du 26 décembre 1999 et « Eleanor/Burglind » des 2 et 3 janvier 2018. « Lothar » a abattu 13 millions de mètres cubes de bois en un jour, soit trois fois le volume d'une récolte annuelle normale. En 2018, « Eleanor/Burglind » a aussi causé de gros dégâts aux forêts dans plusieurs régions de notre pays. Mais grâce aux mesures de soins sylvicoles prises après « Lothar », l'effet protecteur de la forêt a été nettement amélioré par rapport à 1999, ce qui démontre de façon exemplaire qu'en matière de gestion forestière, les propriétaires réfléchissent dans une perspective à très long terme.

La forêt suisse | Formation initiale et continue | ForêtShop | LA FORÊT | Contact | S'inscrire | Rechercher

ForêtSuisse
Association des propriétaires forestiers

Informations | Savoir | Propriété | Économie | Marché du bois | Association | Médias



100 ans d'activité — Informations — Nouveaux contenus — Savoir — LA FORÊT

Vendredi 19.02.2021

100 ans d'activité: ForêtSuisse est une centenaire en pleine forme

L'association ForêtSuisse s'engage pour les propriétaires, exploitantes et exploitants forestiers depuis un siècle tout juste.



Bienvenue en forêt! Chaque forêt a un propriétaire. Mais en Suisse elles doivent toutes rester librement accessibles. C'est la législation qui le prescrit. ForêtSuisse

À l'occasion de nos 100 ans et suivant la devise «Ma forêt. Sa forêt.», nous vous soutenons la bienvenue dans la forêt suisse. Rendez-vous sur le [site de cette centenaire](#). C'est une mine d'informations richement illustrée retraçant les évolutions d'un siècle de sylviculture en Suisse. Notre [communiqué de ce 28 mars 2021](#) vous en dit plus sur cet anniversaire.

Nous avons publié pour l'occasion un «Rapport de la forêt». C'est votre passe-partout pour en savoir plus sur les rapports écologiques et économiques dans la forêt, les faits et chiffres, ainsi que l'engagement des propriétaires forestiers. Ce petit recueil rassemble une foule de données captivantes sur la forêt dans un format de poche bien pratique et attrayant. [Cliquez ici](#) pour accéder au «Rapport de la forêt».

Nous avons préparé pour vous une [collection de vidéos](#) sur le site [waldschweiz.ch](#) et ci-dessous quelques images légendées en français:



Contact
ForêtSuisse
Rosenweg 14
4507 Solothurn
Tel. 032 626 89 00
info@foretsuisse.ch

Informations légales
Protection des données
Imprimé en Suisse

Fonctions
RSS Feed

Médias sociaux
Facebook | Twitter | YouTube

← Nouveau site Internet des 100 ans d'activité

Qu'espérez-vous pour les 100 prochaines années ?

D.F.: Que la forêt conserve toute sa valeur pour la société. Cela implique une meilleure reconnaissance, plus concrète, de ses prestations dites « non ligneuses » ou « hors vente de bois », car outre la fourniture de matière première, elle remplit des fonctions socio-récréatives, de protection des habitations et des infrastructures, de refuge de la biodiversité, de puits de carbone, de purificateur d'air, de filtre et de réservoir d'eau potable. Aujourd'hui, ces services sont majoritairement prêtés sans contre-partie, ou bien sont « subventionnés » par les recettes de la vente du bois. C'est un sujet qui doit être débattu.

Quels seront les prochains défis à relever pour les propriétaires et exploitants forestiers ?

D.F.: Il y a la valorisation des services que nous venons d'évoquer, du fait qu'il est de plus en plus difficile d'autofinancer les coûts des travaux en forêt. Cela est dû aux coûts de production élevés, en particulier salariaux, mais aussi à la suroffre de bois résultant des dommages consécutifs à la sécheresse et aux attaques de scolytes en Europe centrale. Cette offre excédentaire continuera d'avoir un impact négatif sur les prix. En plus de ces aspects financiers, le changement climatique va poser des défis majeurs à la forêt. ForêtSuisse contribue à la recherche de solutions dans ce domaine, avec des partenaires comme l'Institut fédéral de recherches sur la forêt, le WSL ou l'Office fédéral de l'environnement.



← Passeport de la forêt créé à l'occasion du jubilé

PUBLICITÉ

ENVELOPPE DE BÂTIMENT DE CARACTÈRE



La façade et les fenêtres sont en symbiose parfaite et façonnent l'optique de la halle. **Les fenêtres sont fabriquées à partir de bois en pin suisse, en provenance de la scierie trachsel, bien entendu.**

3099 rüti bei riggisberg
031 808 06 06, trachsel-holz.ch

**sägerei
trachsel ag**



Comment coopèrent les propriétaires et les exploitants forestiers avec les menuisiers-ébénistes et charpentiers ?

D.F.: Un lien très étroit associe le monde de la forêt et celui de la menuiserie/charpenterie. Nous fournissons la matière première à ces artisans. Des échanges réguliers ont lieu entre les deux secteurs; ce dialogue permet de régler nos divergences. Tout compte fait, nous avons un but commun: utiliser le plus possible de bois produit en Suisse.

Prévoyez-vous prochainement des actions pour promouvoir le bois des forêts suisses auprès des professionnels de la charpente et de la menuiserie ?

D.F.: Cette démarche existe de longue date et elle va se poursuivre, par le biais de l'organisation Marketing Bois Suisse, dont nous sommes membre.

La formation et les métiers de menuisier, ébéniste et charpentier poursuivent actuellement un processus de numérisation qui modifient l'enseignement et les pratiques dans les ateliers. Est-ce aussi le cas pour les métiers forestiers ?

D.F.: Absolument. Même si en forêt certaines opérations ne peuvent être apprises par des moyens numériques (comme par exemple l'abattage des arbres ou l'assurage en terrain accidenté), les cours plus théoriques des formations de forestier et d'ingénieur forestier ont été très vite numérisés, notamment en lien avec la situation sanitaire liée au coronavirus.

Malgré les derniers événements en lien avec les prix, le marché reste tendu sur le long terme. Les conditions cadres d'exploitation en Suisse jouent-elles un rôle dans cette situation ?

D.F.: C'est certainement un facteur. Les normes de sécurité en Suisse sont élevées. En outre, notre forêt est gérée selon le principe de la durabilité depuis l'introduction de la loi sur les forêts en 1876. Ce n'est pas sans conséquences sur le niveau des prix.

Est-ce que la concurrence internationale est équitable ?

D.F.: A l'étranger, le contexte général est fondamentalement différent de celui de la Suisse. La gestion forestière est beaucoup moins strictement réglementée et partant moins durable qu'en Suisse et, d'autre part, les coûts de la main d'œuvre sont moins élevés. C'est aussi la raison pour laquelle on assiste à des tentatives répétées de délocaliser la production à l'étranger. D'un point de vue économique, de tels procédés ne sont pas souhaitables. Ils mettent en péril des emplois précieux dans la chaîne de valeur forêt-bois. Il est beaucoup plus judicieux de promouvoir les investissements dans la production indigène.

Selon les chiffres de la consommation de bois en Suisse, la moitié du bois est utilisé à des fins énergétiques. La vente de bois de chauffage est-elle une solution plus avantageuse pour les exploitations forestières que celle de bois de construction ?

D.F.: On ne peut pas répondre d'un mot à cette question et affirmer que l'un des assortiments serait plus rentable que l'autre. Pour les fourneaux classiques, on prépare par exemple du bois bûché; cette production est particulièrement intéressante pour les petites exploitations et les particuliers. Elle peut se faire par mauvais temps. Le bois d'œuvre - des grumes et des billes - est essentiellement constitué de résineux. Les bois de feuillus sont plus adaptés à une utilisation industrielle, par exemple pour fabriquer des panneaux

ou en tirer de l'énergie. L'élaboration de bois pour la construction génère des coproduits et des résidus, qui peuvent à leur tour être utilisés comme bois-énergie, surtout sous forme de plaquettes.

D'après les statistiques, beaucoup de petits propriétaires forestiers privés sont âgés, disposent de forêts de très petite taille et les exploitent à titre privé. Dans le futur, comment pensez-vous que ce profil va évoluer ?

D.F.: Difficile de prévoir si ce profil va changer. Posséder de la forêt n'est déjà guère profitable et, du coup, le prix d'un tel bien est bas. Reste qu'on trouve plaisir à pouvoir dire qu'on possède un bout de forêt. Et il est rare que quelqu'un le cède.

Des solutions sont-elles envisageables pour faciliter l'exploitation forestière de ces particuliers ?

D.F.: Si des propriétaires de forêts privées se regroupent, ils peuvent confier les travaux à un entrepreneur ou à une exploitation. A défaut, ils peuvent en tout temps s'inscrire à un cours de ForêtSuisse pour apprendre les bases du bûcheronnage.

Les propriétaires forestiers publics représentent quant à eux 70% de la surface forestière du pays et un potentiel économique énorme. Comment peut-on les encourager à davantage exploiter leur bois ?

D.F.: Les propriétaires publics gèrent leurs forêts de manière professionnelle; beaucoup d'entre eux emploient du personnel spécialisé. Ils exploitent donc aussi régulièrement leur bois. Et là où ils n'exploitent pas le bois, c'est souvent que la forêt remplit une autre fonction. Le potentiel d'exploitation supplémentaire est bien plus important parmi les nombreux

PUBLICITÉ



BERNARD BOURQUIN SA

BOIS-PANNEAUX



32, ch. Adrien-Stoessel
CH-1217 MEYRIN TÉL. +41 22 782 25 00
E-MAIL: info@bourquinbois.ch FAX +41 22 782 25 92






DES BOIS DE QUALITÉ PROPOSÉS PAR UNE ÉQUIPE COMPÉTENTE

propriétaires de forêts privées. C'est aussi une question de transmission de savoir et de connaissances, que ForêtSuisse considère comme sa mission.

Durant votre enfance, vous avez grandi dans une scierie. Que représentent pour vous le matériau bois et la forêt ?

D.F.: L'odeur du bois fraîchement scié m'accompagne depuis gamin ; elle est liée à une foule de beaux souvenirs. Suivre la manière dont un arbre, une matière première tout droit sortie de la forêt suisse, entame son voyage pour être transformé en poutres ou en planches, puis le voir intégrer par exemple une charpente où il endossera une fonction complètement nouvelle ? C'est absolument fascinant !

Aujourd'hui, en tant que président, quels sont vos objectifs pour ForêtSuisse ?

D.F.: Mon objectif principal est de sensibiliser les gens aux préoccupations des propriétaires forestiers. Le slogan de notre centenaire, « Ma forêt. Ta forêt. », s'inscrit dans cette perspective. Lorsque les gens entrent dans une forêt, ils doivent être conscients du fait qu'elle a un propriétaire qui en prend soin. ForêtSuisse doit en outre contribuer à créer des conditions cadres permettant de couvrir les coûts de la gestion forestière.

Nous remercions chaleureusement Messieurs Daniel Fässler et Florian Landolt pour leurs réponses, leurs documents, leur traduction et leur échanges sympathiques dans le cadre de la rédaction de cet article. ■

↓ Transport de bois en luge dans les années 1935, une opération périlleuse



↓ Convoi en 2020, si les machines ont évolué, les routes pas forcément !



PUBLICITÉ

AWESO
Systèmes d'étagères et d'agencement
aweso.ch

Swiss Quality since 1929

EFFICACE DU PROJET À LA RÉALISATION

« Nous pouvons avoir une souplesse extrême dans l'exécution de nos travaux tout en restant complètement sur mesure ! »

De vrais artisans

L'atelier familial Oberson a été créé en 1979 et depuis plus de 30 ans, il est maintenant actif à Riaz dans le canton de Fribourg. La Menuiserie Ebénisterie Oberson SA permet aujourd'hui à ses clients de réaliser leur rêve pour tout ce qui concerne l'habitat et l'aménagement.

Patrice Oberson, le fils du fondateur et maître ébéniste qualifié, est à la barre. Il est assisté par son fils Loïc, qui se prépare actuellement à reprendre l'entreprise avec l'appui d'un collaborateur de longue date. Ils poursuivront ainsi l'activité pour la 3^e génération.

« Nous réalisons tous les agencements intérieurs selon le souhait du client avec une personnalisation sans limite. » L. Oberson



Une solution complète

En plus du logiciel de gestion spécialisé Evo, la Menuiserie Ebénisterie Oberson SA a choisi de s'équiper du programme PointLineCAD.

Ils disposent ainsi d'un outil parfaitement adapté pour le dessin technique, les projets en 3D et la préparation de l'usinage sur la CNC.

« La numérisation a pris une grande place, par volonté et par nécessité. Cela permet de faciliter des étapes de production et de s'attarder sur les tâches qui ont toute la valeur du savoir-faire individuel. » L. Oberson

PointLineCAD est le logiciel de DAO 2D/3D du groupe BORM, qui est développé en Suisse spécifiquement pour la branche du bois. Les modules PointLineCAM et PointLineListe en font un outil complet et indispensable.

Le dessin 3D est réalisé rapidement dans la phase de projet pour obtenir une présentation de vente parlante. Il est ensuite réutilisé pour produire les plans d'atelier, transmettre la liste de pièces à Evo et usiner sur la machine CNC.



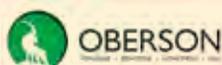
Un partenariat efficace

Loïc Oberson est convaincu qu'il a fait les bons choix et cela se voit dans le travail quotidien.

« Avec le recul cela nous donne une plus grande disponibilité pour régler les points essentiels et être très réactif à toutes les sollicitations importantes du quotidien. » L. Oberson

Le partenariat avec le chef de projet de BORM INFORMATIK Sylvain Favre-Bulle est apprécié. C'est une collaboration qui fait avancer.

« On se prend au jeu de repérer toutes les tâches répétitives et chronophages qui peuvent être automatisées ou simplifiées. » L. Oberson ■



Menuiserie Ebénisterie Oberson SA
Rue de l'Industrie 2
1632 Riaz
026 912 65 51
www.menuiserie-oberson-riaz.ch

BORM INFORMATIK SA
Schlagstrasse 135
6431 Schwyz
041 817 79 88
borm.fr@borm.ch
www.borm.ch

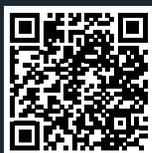


Prêt

pour nos solutions de batteries flexibles

Combinez vos machines Basic avec le set de batterie de votre choix pour être indépendant et flexible. Avec nos deux sets de batterie, vous disposez toujours de toute la puissance et des performances nécessaires pour faire de grandes choses. Avec le nouveau Systainer vide, vous pouvez également configurer votre set de batterie selon vos envies.

Trouvez tous les outils sans fil Festool !
www.festool.ch/produits/machines-sans-fil



FESTOOL

NOUVEAU

Set Énergie 2 x 5,2 Ah
→ CHF 346.75*

TVA incl.
Réf. 576 810



NOUVEAU

Set Énergie 2 x 4,0 Ah
Li-HighPower Compact
→ CHF 346.75*

TVA incl.
Réf. 576 811



NOUVEAU

SYS³ (Systainer avec module de calage)
→ CHF 86.25*

TVA incl.
Réf. 577 133



Scie circulaire à capot basculant sans fil HKC 55

→ CHF 446.50*

TVA incl.
Réf. 576 163



Scie plongeante sans fil TSC 55 K

→ CHF 632.80*

TVA incl.
Réf. 576 712



Scie sans fil pour matériaux isolants ISC 240

→ CHF 498.15*

TVA incl.
Réf. 576 571



Scie sauteuse sans fil PSC 420 CARVEX

→ CHF 420.65*

TVA incl.
Réf. 576 521



Meuleuse d'angle sans fil AGC 18

→ CHF 379.70*

TVA incl.
Réf. 576 825



Outil oscillant OSC 18 VECTURO

→ CHF 379.70*

TVA incl.
Réf. 576 591



Perceuse-visseuse à percussion sans fil TPC 18 QUADRIVE

→ CHF 371.10*

TVA incl.
Réf. 575 604



Visseuse à chocs sans fil TID 18

→ CHF 353.85*

TVA incl.
Réf. 576 481



Perceuse-visseuse sans fil C 18, T 18+3

→ CHF 298.95*

TVA incl.
Réf. 576 434/576 448



Perceuse-visseuse sans fil TDC 18 QUADRIVE

→ CHF 359.25*

TVA incl.
Réf. 575 601



Système de tronçonnage sans fil à main levée DSC-AGC 18 DURADRIVE

→ CHF 515.40*

TVA incl.
Réf. 576 829



Perforateur sans fil BHC 18 DURADRIVE

→ CHF 390.45*

TVA incl.
Réf. 576 511

* Prix conseillés par le fabricant. Offre des appareils Basic dans Systainer sans batterie ni chargeur.

Les outils de toutes les exigences

LANCEMENT DE LA NOUVELLE X-LINE DE MÜLLEX

Avec la gamme X-LINE, Müllex réunit 39 ans d'expérience dans le développement de systèmes de tri des déchets élaborés à partir de matériaux de pointe. Les nouveaux modèles X-LINE sont disponibles dans le commerce depuis le 1^{er} avril 2021. Après plus de 60'000 heures de développement investies, ce système de séparation des déchets est désormais encore plus flexible pour des possibilités illimitées de tri et de stockage de matériaux.

Müllex a développé avec la X-LINE un système moderne qui combine des avantages pratiques et un design compact. En anthracite mat et aux détails blanc perlé, les collecteurs de déchets offrent une manipulation confortable au quotidien et s'intègrent parfaitement en termes de couleurs dans les cuisines de style contemporain.

Avec jusqu'à huit récipients supplémentaires et environ 31% de plus d'espace de rangement que les modèles précédents de la gamme de produits BOXX, il est possible de maintenir l'ordre même dans un petit espace. Les tiroirs amovibles en deux versions différentes offrent une surface de rangement supplémentaire pour encore davantage de confort et d'ordre. La variante Premium se distingue par d'autres bacs supplémentaires et une coulisse à billes à sortie totale. Le récipient principal des ensembles collecteurs de déchets séduit par ses nouveaux tendeurs de sacs conçus pour offrir une mise en place aisée et des sacs taxés pleins à ras bord.

Résistant à une charge de 100 kg, le système répond aux plus hautes exigences. La crémaillère de la gamme X-LINE qui permet de positionner les conteneurs se distingue par sa simplicité de montage. Grâce au mécanisme à cliquet X-LINE breveté, le système s'adapte parfaitement aux différentes profondeurs de tous les tiroirs coulissants courants (450-900 mm de largeur et 400-500 mm de profondeur) sans pièces de support ou de compensation. De plus, le nouveau système est neuf millimètres moins haut que les modèles précédents de la gamme BOXX. On

a ainsi plus de place pour les installations sanitaires et l'espace de rangement est exploité de manière optimale.

Pour les nouveaux installateurs de produits Müllex, chaque produit dispose d'une vidéo explicative soigneusement élaborée afin d'éviter la perte de temps en recherches sur Internet. Il suffit de sortir votre téléphone et scanner le QR code®: le montage est expliqué en 90 secondes avec la plus

grande simplicité. Pour ceux qui préfèrent le papier, chaque produit est bien entendu accompagné d'une notice de montage. ■

Pour de plus amples informations:

A. & J. Stöckli AG
Ennetbachstrasse 40
8754 Netstal
T +41 55 645 55 80
info@muellex.ch
www.muellex.ch

MÜLLEX



**JOURNÉE D'ASSEMBLÉES FRECEM,
GRC ET CEDOTEC
INFORMATION IMPORTANTE**



**AUX DÉLÉGUÉS, AUX INVITÉS, AINSI QU' AUX SPONSORS
DE L'ÉVÉNEMENT**

En raison des mesures sanitaires en lien avec le COVID-19, le Comité de la FRECEM a pris la décision de décaler la date de la journée d'assemblées FRECEM, GRC et CEDOTEC. Celle-ci aura lieu le **vendredi 20 août 2021**. Le lieu, le déroulement de la matinée et l'horaire restent inchangés. Nous vous accueillerons ainsi **dès 8h00 à la BCF Arena (FR)**.

Les invitations vous parviendront prochainement par le biais du secrétariat de la FRECEM. Les inscriptions peuvent s'effectuer par le biais de notre site Internet www.freem.ch/inscriptionad.

Au plaisir de vous retrouver lors de cette journée !



GALVOLUX

Technique du verre et du miroir

Durable et sûr Tempered Safety Mirror

L'objectif principal des produits «Safety First de Galvolux» est de protéger la santé et la sécurité des consommateurs. Les produits de la gamme Safety First sont conformes aux certifications nationales et internationales les plus modernes, qui réglementent la commercialisation et l'utilisation des produits en verre à l'intérieur.

Le miroir monolithique TSM (Tempered Safety Mirror) conforme à la norme VST, EN 12 150-1 est un miroir de sécurité, adapté pour être utilisé dans tous les espaces intérieurs de la maison et dans les espaces commerciaux.

Le miroir trempé voit sa résistance aux chocs multipliée et se brise en petits morceaux relativement inoffensifs. L'application d'un film spécial permet de ne pas disperser de fragments de verre dans l'espace environnant.



Normal Mirror - example of breakage



TSM Mirror - example of breakage



QUALITÉ
ET GARANTIE
DEPUIS 1900

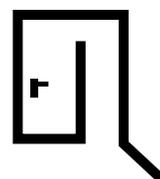
GALVOLUX SA - 6934 Bioggio (CH)
T. 091 610 55 11 - www.galvolux.com

Le programme

Decora (CPL)

Un choix exceptionnel de surfaces
et de modèles en CPL

Herholz®



Herholz hat die Tür im Griff



L'alliance d'un savoir-faire artisanal et de techniques de fabrication modernes pour un design de porte juste parfait. Avec la gamme Decora, la différence s'impose au premier regard: les panneaux de porte se distinguent par leurs chants finement arrondis - les chants SR.

Jour après jour, les amateurs de portes Decora redécouvrent les avantages de ces chants: pas d'arêtes vives, pas de joints de raccord fissurés et une finition de surface sans égale.

www.herholz.ch

Bouleau cannelle	Bouleau cannelle horizontal	Bouleau granite	Bouleau granite horizontal	Chêne clair	Hêtre de campagne	Érable sycomore
						
Bouleau sable	Bouleau sable horizontal	Bouleau ardoise horizontal	Blanc uni	Blanc brillant	Frêne blanc couvrant	Flowline blanc/gris
						
Vital pin clair	Vital pin clair horizontal	Vital pin arctique	Vital pin arctique horizontal	Gris brume	Gris rocher	Gris titane
						
Vital pin caramel	Vital chêne nouveaux	Vital chêne nouveaux horizontal	Vital chêne Origine horizontal	Vital chêne Saloon	Vital chêne Saloon horizontal	
						

SWISS KITCHEN AWARD: PARTICIPEZ À LA NOUVELLE ÉDITION

Texte et photos: Cuisine Suisse

Les constructeurs suisses de cuisines sont innovateurs dans l'âme. Toujours à l'affût des technologies les plus récentes, ils savent conjuguer design, ergonomie et fonctionnalité. Faire connaître leurs talents auprès du grand public, telle est la mission de l'Association Cuisine Suisse. C'est dans ce but qu'elle organise le Swiss Kitchen Award. Ce concours multisélections représente non seulement une formidable vitrine pour les professionnels souhaitant montrer leur savoir-faire, mais offre également à la branche l'occasion unique d'analyser les tendances du marché. Participez à l'édition 2021 pour présenter vos projets !

Le Swiss Kitchen Award, qui en est déjà à sa cinquième édition, s'adresse aux cuisinistes, aux architectes et aux architectes d'intérieur actifs en Suisse. Les professionnels intéressés sont invités à présenter leur plus belle réalisation de cuisine en s'inscrivant sur le portail web du concours, dans l'une des deux catégories « La plus belle cuisine de Suisse » ou « La meilleure rénovation de cuisine ». Les inscriptions sont ouvertes jusqu'au 30 juin 2021.

Le jury du concours est présidé par Ursula Hürzeler (propriétaire du bureau RH Architekten, Bâle). Il est constitué des membres suivants: Christine Vollmer (rédactrice en chef DAS EINFAMILIENHAUS, Cham), Michèle Meier (Cuisinière de l'année 2021 au GaultMillau, Restaurant Lucide, Lucerne), Michel Hueter (directeur & curateur Design Preis Schweiz, Bienne) et Urs Itel (ITEL AG, Basadingen, lauréat du Swiss Kitchen Award du Jury 2019). Le jury a pour mission de désigner en juillet 2021, les lauréats du jury pour le Swiss Kitchen Award et de nommer les finalistes du Swiss Kitchen Award pour le public, qui seront départagés par vote ouvert à tous en septembre/octobre prochain. La cérémonie des AWARDS aura lieu le jeudi 25 novembre au TRAFU à Baden.

Dans l'attente de cette nouvelle édition, découvrez les photos des projets vainqueurs de la précédente édition en 2019 .

Catégories:

- La plus belle cuisine de Suisse
- La meilleure rénovation de cuisine ■



Informations et inscription:
<https://swiss-kitchen-award.ch>
 Küche Schweiz Cuisine Suisse
 Feldmatt 1 – 6030 Ebikon
 T +41 41 440 59 70 – info@kueche-schweiz.ch
www.kueche-schweiz.ch



↑ Criss Cross de Ramon Gubler (Itel AG) et Tobias Ackermann (Property One): Prix du jury de la plus belle cuisine 2019, médaille d'or

CALENDRIER

Inscription et enregistrement des projets
 Séance du jury pour la nomination
 Publication de la liste des finalistes
 Vote public en ligne
 Cérémonie des AWARDS

dès aujourd'hui et jusqu'au 30 juin 2021
 15 juillet 2021
 23 juillet 2021
 Du 05 septembre au 10 octobre 2021
 25 novembre 2021



↑ Black is beautiful: Daniela Niedermann et Moser Küchen AG: Médaille d'or du jury pour la plus belle rénovation



↑ Black Island par Speck Schreinerei: Médaille d'or du public pour la plus belle cuisine

↓ Orea+ par l'entreprise Orea AG: Prix de la meilleure rénovation par le public: médaille d'or



OREA+ - Orea Küchen, Zürich - Gold Award Bestar Küchenumbau 2019

↓ Ursula Hürzeler (présidente du jury)

↓ Michele Meier

↓ Urs Itel

↓ Christine Vollmer

↓ Michel Hueter



LES CUISINES SABAG : FABRICATION SUISSE, SUR MESURE ET SELON VOTRE STYLE INDIVIDUEL !

Dans notre usine de Nidau, près de Bienne, SABAG fabrique chaque année plus de 2'000 cuisines et quelque 6'000 meubles de salle de bain « Sabella » sur mesure. De fabrication Suisse, ces produits répondent aux normes de qualité les plus élevées. Une exigence qui nous stimule et nous amène à relever jour après jour de nouveaux défis.

C'est avec le plus grand soin que nos professionnels chevronnés fabriquent les cuisines, en utilisant des matériaux de haute qualité. Durabilité et fonctionnalités maximales sont nos mots d'ordre lors du choix des matériaux et des composants, car nous tenons à ce que votre cuisine soit pour vous une source de plaisir quotidien. Nous misons en outre sur une production respectueuse de l'environnement. Nous nous employons, par exemple, à réduire le plus possible les distances d'acheminement

des produits bruts. Dans notre usine, nous travaillons exclusivement avec des bois européens de qualité FSC et nous veillons à ce que la majeure partie de la création de valeur reste sur sol suisse, en choisissant soigneusement nos fournisseurs et nos entreprises partenaires.

Grâce aux nombreux matériaux, surfaces, coloris et systèmes d'ouverture proposés, nous vous offrons la possibilité de composer la cuisine ou la salle de bain de vos rêves. ■



SABAG

Pour de plus amples informations:
SABAG Bienne

J. Renferstrasse 52 | 2504 Biel/Bienne
T +41 32 328 28 28 | F +41 32 328 28 80
<https://www.sabag.ch/fr/>

PUBLICITÉ

**Nous allons à notre limite pour vous:
Nous baissons notre tarif horaire de 5 francs!**

Grâce à une bonne organisation, des trajets courts à partir de 5 sites, 600 monteurs et 300 véhicules.



Andreas Prost
Chef de site

+41 79 8102 654
a.prost@montageprofis.ch

Givisiez FR
+41 58 1000 370

Kriessern SG
Hünenberg ZG

Otelfingen ZH
Pratteln BL

RENCONTRES ROMANDES DU BOIS

MUSÉE OLYMPIQUE LAUSANNE

© Luke McKernan

rencontres
romandes
du bois'21
sports & loisirs

Les 7, 8 & 9 OCTOBRE 2021
www.rrb21.ch

Tarif spécial Industriel du bois
Code promo: RRB21-IDB
Réduction de 20% valable jusqu'au
15 juillet 2021

**NE TARDEZ PAS, LE NOMBRE
DE PLACES EST LIMITÉ**

Le rendez-vous de la filière bois
→ Journées pro: innovation /
construction / gestion de la forêt
→ Journée grand public: sur le
thème du sport et des loisirs

Les RRB21 remercient leurs partenaires de la première heure:




isotosi

MARCHAND SPÉCIALISÉ POUR TOITURES,
FAÇADES ET TERRASSES DEPUIS 1982

Conseil et service personnalisé ✓



ROBUSTE COMME UN TAUREAU

WWW.ISOTOSI.CH

ISOTOSI SA
ILE FALCON

RUE DU MANÈGE 3
CH-3960 SIERRE

TÉL. +41 27 452 22 00
INFO@ISOTOSI.CH



BARDEAU

02 P.10 Anthracite

EFFI CIE NCY

HAUTE PERSONNALISATION.

Usines clés en main sur mesure, intégration des solutions du groupe Biesse avec des logiciels et des machines complémentaires. La combinaison parfaite de l'expérience Biesse et du génie italien.



Selco SK 4

TEL. +41 (0)41 399 09 09
INFO@BIESSE.CH

 **BIESSE**

PROCHAIN ARRÊT : LA LUMIÈRE NATURELLE

Les stations de télécabines ne doivent pas rester des lieux sombres à l'odeur de renfermé. Le nouveau bâtiment de remplacement de la station inférieure de Gstaad-Eggli offre à ses utilisatrices et à ses utilisateurs des espaces attrayants, une grande quantité de lumière naturelle et une vue sur la nature environnante.

La station inférieure du téléphérique Gstaad-Eggli est située aux abords du village de Gstaad, au pied de la montagne Eggli. L'ancienne station de télécabines de style chalet a été remplacée par une nouvelle construction en 2019. La nouvelle installation augmente non seulement la capacité de transport, mais offre également à ses passagers et aux collaborateurs du téléphérique des espaces accueillants éclairés par la lumière naturelle.

L'ensemble du bâtiment est recouvert d'un lambris de lamelles de bois qui laisse entrer la lumière du soleil sous différents angles à travers le généreux vitrage des fenêtres situées juste en dessous. Le toit à la structure symétrique évoque la forme de la montagne et s'intègre parfaitement à son environnement. Dans la zone d'accès centrale, les passagers peuvent regarder à l'extérieur par les généreuses baies vitrées. La lumière naturelle abondante pénètre par les nombreuses ouvertures du toit : juste au-dessus de l'entrée de la piste se trouvent trois fenêtres Velux pour toits plats de 120x100 cm, qui offrent aux skieurs une vue directe sur le ciel ainsi qu'un aperçu de la météo depuis l'intérieur du bâtiment. Au-dessus de la boucle de retournement des télécabines, quatre fenêtres pour toits en pente Velux éclairent l'entrée.

Le cœur du bâtiment se situe dans les combles : il comprend une salle commune, une salle de conférence et neuf chambres pour le personnel saisonnier. Dans la salle commune, la façade à lamelles de bois guide la vue vers l'extérieur et établit un lien avec l'environnement. La principale source de lumière dans les combles est fournie par 19 fenêtres de toit Velux. Certaines d'entre elles sont disposées directement côte à côte comme fenêtres géminées, de manière à accroître davantage la pénétration de la lumière naturelle. Les fenêtres de toit



Credits d'images : zimmermannfotografie, Jürg Zimmermann © Velux

Velux sont fabriquées à partir de matériaux extrêmement durables et sont équipées d'une vitre intérieure en verre feuilleté de sécurité qui répond à toutes les exigences en matière de sécurité des toitures vitrées. Le cadre d'isolation optimise le pont thermique entre la fenêtre et la structure du toit, de sorte que les déperditions thermiques sont manifestement réduites. Malgré leur robustesse, les fenêtres de toit Velux possèdent un design élancé et sobre.

La station inférieure d'Eggli est un exemple réussi de la manière dont l'utilisation de la lumière naturelle peut revaloriser les espaces intérieurs, que ce soit dans les combles agréables ou dans la station de télécabines utilisée par le public. Velux offre une large gamme de solutions globales de fenêtres de toit pour différents usages et différentes inclinaisons du toit. Grâce à diverses possibilités de combinaison et à des processus éprouvés, l'effort de planification est réduit au minimum, alors que la qualité, la sécurité et l'esthétique sont toujours garanties.

Faits

Adresse : Egglistrasse 43, 3780 Gstaad
Maître d'ouvrage : Bergbahnen Destination Gstaad
Architecture : Reichenbach Architekten AG, 3792 Saanen
Période de construction : Printemps-été 2019

Produits Velux utilisés

4 fenêtres pour toits en pente EFC, 114x118 cm
3 fenêtres pour toits plats EFC, 120x120 cm
12 fenêtres à ouverture par rotation pour toits en pente, manuelles, 114x118 cm
7 fenêtres à ouverture par rotation pour toits en pente, manuelles, 134x140 cm ■

Pour de plus amples informations :

Velux
Bahnhofstrasse 40
4663 Aarburg
T +41 21 633 44 45 (clients privés)
T +41 21 633 44 44 (clients professionnels)
www.velux.ch



DESIGN ET NOUVEAUTÉS POUR LA SALLE DE BAINS

Texte : Prix Red Dot, traduction de Nathalie Bocherens, FRECEM – Photos : Prix Red Dot, www.red-dot.org

L'IDB vous propose de découvrir quelques-unes des dernières nouveautés dans le domaine de la salle de bains, afin de vous donner un aperçu des tendances actuelles. Notre sélection s'est concentrée sur les produits et concepts primés au Red Dot Design Award ces trois dernières années et qui allient design et technologie.

Radiateur design de Zehnder

Le radiateur helvétique Zehnder Ribbon s'inspire des structures architecturales à plusieurs niveaux. Prenant l'apparence d'un ruban d'acier, les tuyaux de chauffage plats s'enroulent autour du corps du radiateur. Cette technique permet de créer des découpes généreuses entre les tuyaux, ce qui offre beaucoup d'espace pour suspendre les serviettes et les draps de bain. Ce lien entre la forme et la fonction confère au radiateur un attrait très distinctif et moderne.

www.zehnder-systems.com
et www.kingmiranda.com

→



La bonne lumière au bon moment

Tunable White est un système d'éclairage suisse pour meubles de salle de bains centré sur l'humain et guidé par son biorythme. La technologie d'éclairage permet de régler automatiquement la température de couleur et l'intensité lumineuse dans la salle de bains pour augmenter le bien-être. En outre, elle peut être contrôlée manuellement ou via Bluetooth. Tunable White est programmé pour émettre une lumière blanche chaude la nuit, une lumière moyennement forte le matin et au crépuscule, et une lumière blanche froide le jour. Des réglages individuels peuvent également être effectués via une application.

www.talsee.ch

↓



Gérer sa consommation d'eau avec style

Lumo est une gamme de robinetterie qui incite à utiliser l'eau de manière réfléchie. Afin de faire prendre conscience d'habitudes bien ancrées, elle fournit un retour d'information explicite sous la forme de signaux lumineux. Une bande lumineuse s'allume lorsque Lumo est actionné et commence à descendre lorsque la consommation d'eau approche de la quantité ciblée. Si l'eau continue de couler, la bande lumineuse se met à clignoter, avertissant l'utilisateur qu'il doit réduire sa consommation. Les utilisateurs peuvent fixer leurs propres objectifs via une application pour les adapter à leurs besoins. Grâce à une connexion Wi-Fi, les informations sont envoyées à l'application en temps réel et peuvent être suivies en conséquence. Avec ce système, les utilisateurs peuvent économiser jusqu'à 60 % de leur consommation d'eau. www.sherylhor.com ↓



AquaSymphony, nouvel espace-détente

Grohe vous permet de renforcer votre bien-être par une nouvelle expérience de douche en vous enveloppant d'une douce lumière colorée, personnalisable selon votre humeur et en vous apaisant grâce à une atmosphère sonore relaxante. AquaSymphony orchestre l'eau et vous donne mille et une possibilités de profiter de ses bienfaits, notamment avec le jet Rain, l'Aquacurtain, la Cascale XL ou encore le jet brumisateur. www.grohe.ch ↓



Système GeberitOne

GeberitOne illustre tout le savoir-faire et les compétences de l'entreprise nationale Geberit en matière de salles de bains, en associant l'expertise de la technologie sanitaire à un design intemporel. En effet, cette approche se concentre sur l'exploitation des parois en applique pour intégrer les composants techniques et aménager des rangements supplémentaires. Elle offre ainsi des solutions innovantes aux professionnels tout en garantissant une bonne liaison avec le système sanitaire. www.geberit.ch →



Lavabo ajustable MATRIX

Le lavabo réglable en hauteur MATRIX MEDIUM a été conçu dans un souci de facilité de nettoyage et d'hygiène optimisée. Une manivelle latérale ou un système électrique à boutons permet de s'adapter à l'utilisateur. Les coins arrondis empêchent la saleté de s'accumuler, et la plomberie dissimulée réduit le risque de transmission des bactéries. Avec ses poignées intégrées qui offrent un soutien en position debout et assise, ce lavabo minimise le risque d'accident. www.pressalit.com ←



Sèche-linge intelligent haut de gamme

Le sèche-linge ZD ONE est équipé d'un capteur de reconnaissance des gestes qui permet de mettre confortablement l'appareil en mode de fonctionnement. Une technologie surround 3D intégrée à l'appareil assure un séchage uniforme et doux des vêtements. La barre de séchage monte et descend automatiquement et est commandée par un simple signe de la main. En outre, le module audio haut de gamme intégré avec technologie Bluetooth permet d'écouter de la musique tout en faisant la lessive. www.mellkit.com et www.maxypro.com ←



Verrouillage de porte Yes!

Le système innovant de verrouillage magnétique et de poignée de porte Yes! forment une unité fonctionnelle par aimantation. Un aimant est situé dans le cadre de la porte et son homologue dans le vantail. La poignée Yes! est disponible en cinq longueurs et peut également être équipée en option d'un système de verrouillage intégré pour les toilettes et la salle de bains. La poignée en laiton massif est proposée dans une version pleine minimaliste ou avec un trou de préhension pour deux doigts. Les utilisateurs peuvent choisir parmi dix finitions de surface différentes. www.doorhandles-mt.com ■ →



Une porte relevable à la place d'une porte classique : AVENTOS est synonyme de confort dans le secteur des meubles hauts

Les portes relevables AVENTOS de Blum offrent liberté de mouvement et accès tout en protégeant de la poussière et des vapeurs de cuisson, contrairement aux étagères ouvertes. A l'inverse, les portes classiques, lorsqu'elles sont ouvertes, encombrant la pièce et sont difficiles d'accès sur les meubles hauts. La nouvelle porte relevable pivotante AVENTOS HK top assure encore plus de confort grâce à ses différentes fonctions.

Avec AVENTOS, Blum propose une large gamme de systèmes de portes relevables pour des applications diverses. Les portes relevables des meubles hauts assurent un accès optimal et représentent l'alternative idéale aux portes classiques et étagères ouvertes. AVENTOS propose divers types de portes relevables : pliantes, basculantes, parallèles ou pivotantes.

Carte blanche sur le design

Les portes relevables permettent de concrétiser différentes idées de design. Garder le même schéma de jeux sur le meuble haut et sur le meuble bas? Aucun problème grâce à la porte relevable pliante AVENTOS HF. Créer des formes transparentes grâce aux faces de 1800 mm de large? Rien de plus facile avec les divers types de portes relevables, telles que la porte relevable basculante AVENTOS HS. La large gamme de ferrures pour portes relevables parallèles et pivotantes permet de créer différents designs. Toutes les portes relevables sont disponibles avec des cadres bois et alu étroits, afin de

garantir la liberté d'agencement dont vous avez besoin.

Une nouvelle génération

Compacte, facile à transformer et équipée de diverses fonctions : la porte relevable pivotante AVENTOS HK top est la dernière nouveauté de la gamme de portes relevables de Blum. Grâce à sa petite forme de construction, son design aux lignes pures et sa fixation proche du panneau supérieur, la ferrure s'intègre parfaitement au corps de meuble. Le limiteur d'angle d'ouverture intégré, le mécanisme de sécurité et le réglage du réservoir de force à l'avant font de cette ferrure une véritable ferrure polyvalente.

Des fonctions au service d'un plus grand confort

Toutes les portes relevables de Blum s'arrêtent dans la position souhaitée grâce à l'arrêt en continu. Elles restent ouvertes et accessibles pour la fermeture. Les diverses technologies de mouvement de Blum offrent un confort supplémentaire lors de l'ouverture et de la fermeture des portes relevables. Vous avez le choix : un effleurement léger suffit à ouvrir la porte relevable grâce à TIP-ON. Grâce à l'amortissement BLUMOTION, elles se ferment en douceur et en silence. Avec SERVO-DRIVE, les utilisateurs disposent d'un ensemble complet : une ouverture aisée et une fermeture tout en douceur.

Blum
CONNECTS
L'événement interactif Blum sur interzum

 blum®

Un recyclage élégant!



**Notre nouveau système de tri
affirme votre style.**

En plus d'offrir un design intemporel, la gamme X-LINE s'intègre idéalement dans la cuisine moderne par son usage hautement intuitif. La poignée et les tendeurs blanc nacré apportent une touche de couleur tout en mettant en valeur la fonction de ces éléments.

muellex.ch

MÜLLEX



PRODUITS ET CONCEPTS INNOVANTS POUR LES CUISINES

Texte : Prix Red Dot, traduction de Nathalie Bocherens, FRECEM – Photos : Prix Red Dot, www.red-dot.org

Pour son thème « Cuisines et salles de bains » en mai, l'IDB a sélectionné pour vous un échantillon de produits au design innovant et technologiquement intéressants dans le secteur des cuisines, sur la base des produits primés lors des dernières éditions du Red Dot Design Award (Prix de design pour les produits et les concepts).

Une hotte et une table de cuisson connectées

La hotte verticale et la plaque à induction de la collection Whirlpool W5 Built-In sont synchronisées entre elles, de sorte que la puissance d'aspiration de la hotte s'adapte automatiquement aux réglages de la plaque à induction. Lorsque la plaque à induction est éteinte, la hotte réduit lentement sa puissance d'aspiration à zéro. La plaque à induction et la hotte se caractérisent par un design élégant et moderne.

www.whirlpool.eu →



Aquno Select M81 : une nouvelle utilisation de l'eau

Le design de la série de produits Aquno Select M81 a interprété le mitigeur de cuisine comme un centre d'un flux de travail optimisé. Le concept multifonctionnel comprend une douchette extractible, ainsi qu'une tablette sophistiquée avec un guide à bord accentué dans la partie inférieure de la robinetterie, qui permet à l'eau de s'écouler de manière innovante. L'utilisateur peut choisir entre une douche laminaire, une douche à jet volumineux et une série de jets horizontaux positionnés à la base du mitigeur pour laver au plus bas et plus près du lavabo. En fonction de l'étape de travail, ce jet d'eau composé de jets individuels microfins peut être utilisé pour rincer en douceur les aliments sensibles, pour nettoyer par pulvérisation de grands objets sans éclaboussures et pour se laver les mains tout en préservant les ressources. Associé à une passoire multifonctionnelle faite sur mesure, ce mélangeur facilite et rend esthétique le processus de préparation des aliments - dans une nouvelle utilisation de l'eau.

www.hansgrohe.com
www.phoenixdesign.com ↓

Robinet combiné BRITA

Pour des raisons d'hygiène, le robinet filtrant BRITA 3-way Water comporte des voies d'eau et des sorties séparées pour l'eau filtrée et l'eau non-filtrée. La poignée ergonomique en plastique, qui distingue visuellement l'eau filtrée et indique l'état de la cartouche filtrante, est un élément de design remarquable. La sortie pivotante à 360 degrés permet une utilisation flexible dans la cuisine.

www.brita.net
www.pearlcreative.com

→



Micro-onde intelligent Halo-Midea

Halo est un four à micro-ondes intelligent, avec une apparence personnalisable qui permet au four de s'intégrer parfaitement à tout espace et style résidentiel. Récompensé pour son concept par le « Red Dot : Design Concept », il dispose d'une fonction d'interaction lumineuse qui détecte l'état psychologique et émotionnel de l'utilisateur afin de créer une plus grande résonance entre l'utilisateur et le produit.

Halo est commandé par des commandes intelligentes - un panneau métallique microporeux et un cadran magnétique intelligent. Il peut ainsi recueillir diverses données opérationnelles, ce qui aidera les appareils ménagers à comprendre et à établir collectivement un modèle des habitudes alimentaires et de vie de l'utilisateur. Le cadran magnétique intelligent (panneau de commande) du four à micro-ondes est détachable et peut être fixé à différents appareils pour lire diverses données stockées. Par exemple, il peut déterminer la recette du jour en enregistrant les ingrédients disponibles dans le réfrigérateur, leurs informations nutritionnelles ou leur date de péremption. Lorsque le cadran magnétique intelligent constate que l'utilisateur a consommé trop de graisses ou de sucres au cours de la semaine écoulée, le four à micro-ondes recommande un menu ou une méthode de cuisson plus saine. Plus le cadran est utilisé, plus il devient intuitif.

Lorsque le four cuit, une lumière située dans la cavité du four « respire » en changeant de luminosité et de rythme, ce qui permet à l'utilisateur de voir à distance la progression de la cuisson et le temps de cuisson restant.

www.midea-group.com



Table de cuisson complète à induction

Jusqu'à six casseroles, poêles ou rôtissoires peuvent être placées et déplacées n'importe où sur la table de cuisson grâce à l'induction sur toute la surface. Le KM 7897 FL connaît exactement la position d'une casserole grâce à la détection intelligente des casseroles. Si la casserole est déplacée, la chaleur se déplace tout simplement avec elle, permettant une nouvelle liberté dans la préparation des repas. Grâce à une surface innovante, les ustensiles de cuisson glissent doucement et presque silencieusement sur la table de cuisson, qui s'intègre parfaitement à l'environnement d'une cuisine moderne.

www.miele.de ↑

Lave-vaisselle, frigidaire et évier tout en un

Le lave-vaisselle Smart Combo Sink est une solution innovante et peu encombrante, conçue pour un mode de vie efficace qui convient parfaitement aux familles nucléaires. Utilisant un système de pulvérisation nouvellement développé qui permet d'avoir à côté de l'évier un lave-vaisselle vertical, il gagne de l'espace sans perte de capacité ou d'efficacité de nettoyage. Le concept a été récompensé par le Red Dot : Design Concept. Cette caractéristique est



Laver par ultrasons

L'évier Nautical Series se compose d'une cuve en acier inoxydable et d'une cuve de nettoyage intégrée pour le nettoyage hygiénique des fruits et légumes. A cet endroit, jusqu'à 99% des contaminations et des résidus de pesticides sont éliminés physiquement par la technologie des ultrasons. Selon le type et la quantité de produits alimentaires et l'intensité de nettoyage souhaitée, l'utilisateur peut choisir entre trois modes de nettoyage. L'évier offre également différentes options concernant la consommation d'eau, avec une appli spécifique pour aider à économiser l'eau.

www.morgendesign.com ↓



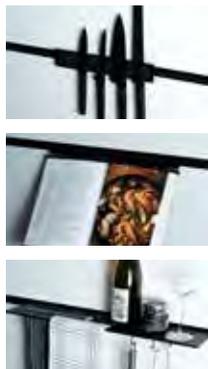
d'autant plus importante qu'il est initialement conçu pour les cuisines des foyers urbains chinois, qui sont particulièrement petites. Le lave-vaisselle est équipé d'un système de ventilation à haute puissance qui sèche rapidement les produits à l'air libre afin de réduire le développement des bactéries et des germes. Il fonctionne également comme un frigidaire avec des compartiments pour garder les produits lavés au frais.

www.midea.com ↓

Mur multifonctionnel d'Orea

The Wall de l'entreprise suisse Orea AG est un nouveau système de panneaux modulaires faciles à utiliser et à configurer de diverses manières grâce à un système d'assemblage multifonctionnel sophistiqué. La construction innovante et légère intègre des rails de montage pour former un mur de construction modulaire et flexible. Connectés en quatre phases, les rails permettent une gamme diversifiée d'assemblages, tandis que les étagères de 6 mm d'épaisseur sont dotées de LED intégrées. Des stations USB peuvent être ajoutées au stade de la planification pour créer des arrangements individuels. Il est également possible d'ajouter des balances de cuisine, des unités de recharge sans contact, des spots et d'autres applications. Tous les accessoires de ce système peuvent être positionnés librement sur les rails, ce qui permet des configurations entièrement personnalisables.

www.orea-kuechen.ch ↓



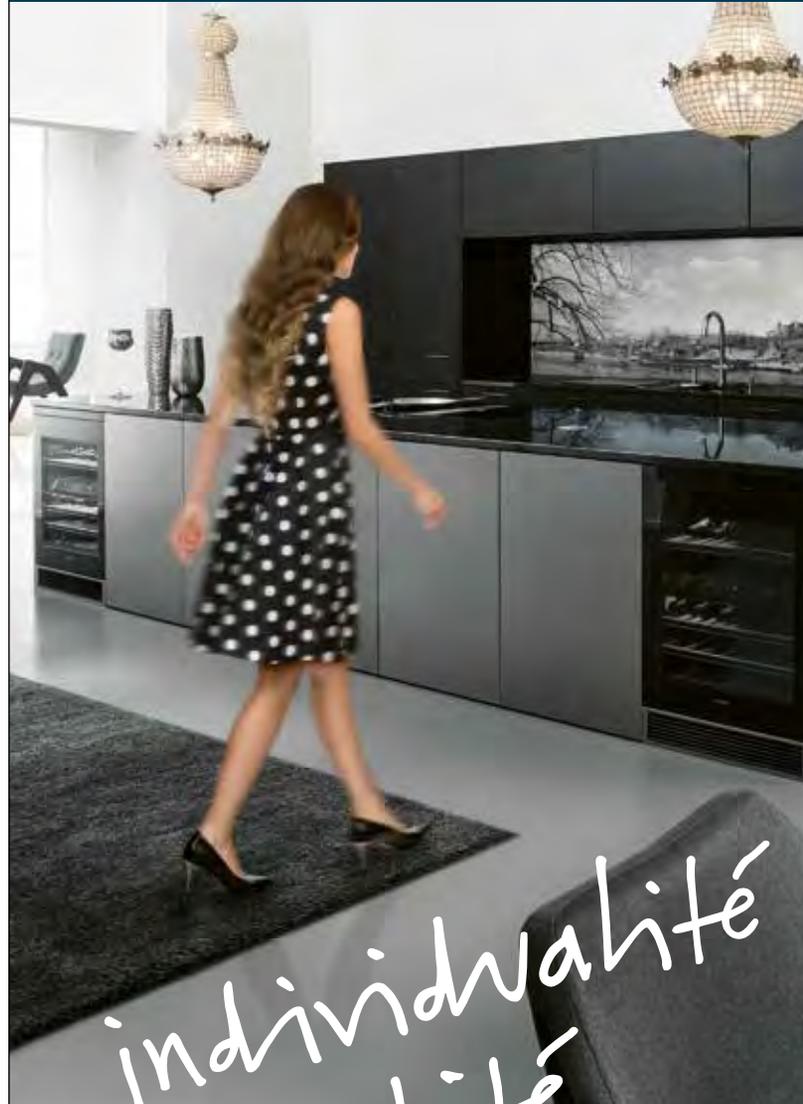
Le Red Dot Design Award

Les origines du prix Red Dot Design Award remontent à 1955. Cette distinction s'est imposée au niveau international comme l'un des labels de qualité les plus recherchés en matière de design. Afin d'évaluer de manière professionnelle la diversité dans le domaine du design, le prix se décompose en trois concours, chacun étant organisé une fois par an.

Les produits, marques, projets de communication et concepts présentés au Red Dot Award sont évalués par un jury. Il est composé de designers indépendants, de professeurs de design et de journalistes spécialisés qui se sont engagés à respecter un «code d'honneur»: Ils ne peuvent ni être employés par une entreprise de fabrication industrielle, ni participer à l'évaluation de projets auxquels ils ont participé.

De la mode à l'électronique grand public, en passant par les véhicules, la technologie médicale, les marques, les concepts et le mobilier - les fabricants et les designers peuvent actuellement soumettre leurs produits, leurs inventions ou leurs concepts dans trois concours qui comprennent de multiples catégories et secteurs. Un produit gagnant reçoit la distinction «Red Dot». Seuls les produits exceptionnels d'une catégorie reçoivent le prix «Red Dot: Best of the Best».

www.red-dot.org ■



individualité
qualité
originalité

Des idées pour votre nouvelle cuisine? Vous en trouverez dans nos expositions à Genève, Nyon, Lausanne, Neuchâtel et Bienne.

STATISTIQUES DES CONSTRUCTIONS ET LOGEMENTS SUISSES

Texte et graphiques: www.bfs.admin.ch

La nouvelle publication « Construction et logement » de l'Office fédéral de la statistique OFS donne un aperçu de la structure du parc des bâtiments et des logements, des conditions d'habitation de la population, des logements vacants ainsi que des dépenses de construction, des investissements et de l'activité dans ce domaine.

L'Office fédéral de la statistique vient de publier les dernières informations sur la construction et le logement en Suisse. Ces chiffres regroupent les années 2018 à 2020 en fonction des différents thèmes et des données disponibles pour chacun. Voici un résumé des principaux points abordés dans la brochure.

Dépenses dans la construction en 2019

Les dépenses totales dans la construction comprennent les investissements dans la construction et les travaux d'entretien publics. En 2019, elles ont augmenté de 0,2% en termes nominaux au niveau national. Pendant les années précédentes, les dépenses de construction s'étaient accrues de 2,1% (2018) et de 0,8% (2017). Les dépenses pour les travaux d'entretien publics ont enregistré une hausse de 2,7% par rapport à 2018. Les investissements dans la construction (dépenses de construction sans les travaux d'entretien publics) sont donc demeurés au niveau de l'année précédente.

Construction de bâtiments à usage d'habitation et de logements en 2018

En 2018, la construction de bâtiments d'habitation en Suisse a diminué de 1,0% par rapport à l'année précédente (bâtiments d'habitations et bâtiments utilisés en partie à des fins d'habitation). La construction de maisons individuelles a reculé de 2,5% par rapport à 2017. Le nombre de nouveaux logements construits a par contre augmenté de 6,0% en un an.

Structure du parc immobilier et conditions d'habitation

À fin 2019, le parc immobilier de la Suisse était composé d'environ 1,8 million de bâtiments à usage d'habitation, soit 7% de plus qu'en 2010. La Suisse comptait au total quelque 4,6 millions de logements, leur nombre ayant progressé de 12% par rapport à 2010. Plus de la moitié (55%) étaient des logements de trois ou quatre pièces, la surface habitable se situant à 99 m² en moyenne. Fin 2019 toujours, 2,3 millions de ménages (60%) en Suisse étaient locataires de leur logement.

En Suisse, 16% des bâtiments à usage d'habitation ont été construits après 2000, ce pourcentage variant toutefois d'un canton à l'autre. Le canton de Fribourg possède un parc immobilier exceptionnellement récent, puisqu'un quart (26%) des bâtiments datent du XXI^e siècle, alors que cette proportion atteint à peine 4% dans le canton de Bâle-Ville. Un cinquième de la population suisse (22%) vit dans un bâtiment construit après 2000 et un tiers environ (33%) dans des immeubles datant d'avant 1960.

La surface habitable moyenne par habitant a augmenté, passant de 44 m² en 2000 à 46 m² en 2019. Elle est nettement plus élevée dans les maisons individuelles que dans les bâtiments à plusieurs logements (54 m² contre 43 m²).

Vacance des logements au 1^{er} juin 2020

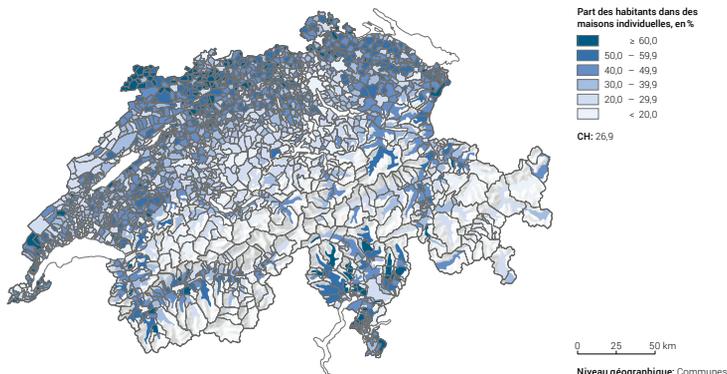
Le taux de logements vacants en Suisse a encore augmenté en un an et s'élevait à 1,72% au 1^{er} juin 2020. Au jour de référence, 78 832 logements vacants étaient proposés sur le

marché, soit 4,6% ou 3449 de plus qu'un an plus tôt. Entamée il y a plus de dix ans, la hausse du taux de logements vacants se poursuit donc. Au niveau cantonal, 13 cantons ont présenté un taux de logements vacants plus élevé qu'un an auparavant, et 13 cantons ont vu ce taux diminuer. Douze cantons affichaient un taux de logements vacants inférieur à la moyenne nationale (1,72%), alors que les autres cantons présentaient un taux supérieur.

Au niveau national, la hausse du nombre de logements vacants concernait les logements anciens et les logements destinés à la location ainsi que ceux qui se trouvaient dans d'autres bâtiments à usage d'habitation. En revanche, le nombre de maisons individuelles et de logements dans de nouvelles constructions proposés sur le marché était à la baisse, alors que celui des logements vacants en propriété est resté stable par rapport à l'année précédente.

Comme l'année dernière, la comparaison cantonale a montré que le canton de Soleure affichait le taux de logements vacants le plus élevé (3,22%). C'est aussi le seul canton à franchir la barre des 3%. Le taux de logements vacants était également élevé dans les cantons du Tessin (2,71%), d'Argovie (2,65%) et du Jura (2,52%). Il était le plus bas dans le canton de Genève (0,49%). Le taux de logements vacants est resté inférieur à 1% dans les cantons de Zoug (0,70%), de Zurich (0,91%), d'Obwald (0,92%) et de Bâle-Ville (0,96%). En chiffres absolus, le nombre de logements vacants a augmenté le plus fortement dans le canton de Vaud (+1187 logements vacants), mais c'est dans le canton de Berne qu'il a été le plus élevé (10 678 unités). L'offre de logements vacants

Habitants dans des maisons individuelles, en 2019



Source: OFS - Statistique des bâtiments et des logements (StatBL)

© OFS 2021

a enregistré la baisse la plus marquée dans les cantons des Grisons (-480 unités) et de Schaffhouse (-218 unités).

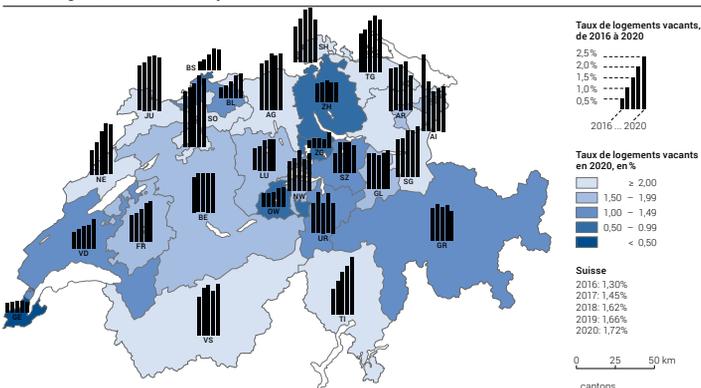
En résumé

- La surface d'habitation moyenne par personne est de 46 m²
- Le loyer moyen est pratiquement deux fois plus bas dans le canton du Jura (939 francs) que dans le canton de Zoug (1818 francs)
- Plus de la moitié des bâtiments à usage d'habitation sont des maisons individuelles, dans lesquelles vit environ un quart de la population
- Le taux de logements vacants ne cesse d'augmenter depuis plus de dix ans
- Les dépenses de construction se sont accrues de 0,2% en termes nominaux à l'échelle suisse en 2019 ■

Pour de plus amples informations:

www.bfs.admin.ch/bfs/fr/

Taux de logements vacants au 1^{er} juin, de 2016 à 2020



Source: OFS - Dénombrement des logements vacants (LWZ)

© OFS 2021



Aménagement des espaces de vie

grâce au plus grand choix de portes en Suisse !

Avec ses trois marques fortes, Jeld-Wen Suisse propose une large gamme de portes pour tous les goûts et toutes les exigences ! Des portes extérieures aux portes fonctionnelles et aux systèmes de cloisons, en passant par un vaste choix de portes intérieures, vous trouverez la solution parfaite pour pratiquement toutes les situations.

Informations et catalogues sur www.jeld-wen.ch



JELD-WEN
DOOR SOLUTIONS

KELLPAX+
DAS SCHWEIZER ORIGINAL VON JELD-WEN



BOS
Best Of Steel

OERTLI OUTILS SA L'EXCELLENCE DANS LE BOIS MASSIF



← Des installations ultramodernes avec des collaborateurs parfaitement formés pour une qualité maximale des outils

→ Les experts OERTLI vérifient si la production du client peut être optimisée



Les fabricants de fenêtres et de portes suisses, les menuiseries suisses en général ainsi que le secteur de la construction en bois et les usines de rabotage suisses font confiance depuis près de 100 ans aux outils de haute performance et précision de l'entreprise de tradition suisse OERTLI Outils SA, dont le siège est à Bülach près de Zurich. Avec une technologie d'outils de pointe, une compétence en ingénierie et une expertise dans les domaines de l'usinage du bois, l'entreprise fabrique des outils système de haute qualité pour l'usinage industriel du bois massif.

OERTLI emploie aujourd'hui plus de 140 personnes dans ses succursales suisses à Hori et Crissier. La production et le développement principaux ainsi que le propre centre de service d'affûtage sont basés en Suisse depuis la création de l'entreprise. Grâce à une équipe d'experts de l'usinage du bois et de la fabrication d'outils, nous développons des solutions individuelles pour une production optimale basée sur les souhaits des clients.

Entreprise suisse internationale avec compétence en conseil

Outre son marché principal en Suisse, OERTLI connaît aujourd'hui un franc succès international, avec 6 antennes, 240 collaborateurs et partenaires commerciaux dans le monde entier. Des experts hautement qualifiés et expérimentés dans tous

les domaines du travail du bois trouvent la solution optimale à tous les défis des clients. Grâce à ces expériences tirées d'un réseau international, les entreprises suisses de transformation du bois en profitent également et restent toujours à la pointe de la technologie.

Les avantages pour le client

Si la qualité de la surface est correcte, cela signifie, d'une part, des clients satisfaits et, d'autre part, une économie de temps de travail précieux avec moins de retouches et de réparations. En outre, les clients d'OERTLI économisent du temps de travail grâce à des vitesses de traitement maximales et aux débits plus élevés qui en découlent. La haute qualité de nos différentes matières de coupe garantit une plus longue durée de vie de l'outil et représente donc un investissement plus économique à long terme.

La qualité

La qualité élevée de l'ensemble de la solution, du conseil à l'ingénierie, en passant par la production et la mise en place sur les installations des clients, est primordiale. Cette qualité est garantie par différents contrôles qualité tout au long du processus de développement. Pour ce faire, un service qualité dédié avec des processus internes strictement réglementés ainsi qu'une gestion de la qualité selon la norme

ISO 9001 et un processus d'amélioration continue sont garantis. Le respect des délais de livraison de 98 % dans tous les domaines parle de lui-même.

Production de pointe

Des installations de production ultramodernes avec une production semi-automatique et une approche technologique CIM (Computer Integrated Manufacturing), les normes de qualité et de suivi les plus élevées, l'intégration CNC de la conception et de la fabrication à la logistique et l'optimisation continue de l'efficacité de la production d'outils font d'OERTLI l'un des principaux fabricants d'outils.

Propre service de maintenance et d'affûtage des outils

OERTLI exploite l'un des centres de service d'affûtage les plus modernes et les plus grands de Suisse. Ici aussi, des collaborateurs parfaitement formés garantissent des installations modernes pour une maintenance rapide des outils au plus haut niveau. ■

OERTLI 
Excellence in solid wood

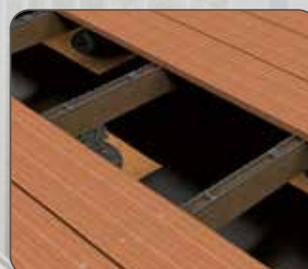
Oertli Werkzeuge AG
Hofstrasse 1 – CH-8181 Hori
T +41 44 863 75 11 – F +41 44 863 75 12
info@oertli.ch – www.oertli.com

Construction de terrasses

FEHR
BRAUNWALDER
FIXATION - MACHINES ET OUTILS

Sous-construction adaptée pour une terrasse parfaite

- Accessoires pour la sous-construction des terrasses
- Pieds de réglage jusqu'à 8.0 kN
- Profils en aluminium
- Fixation non visible/indirecte des planches de terrasse
- Fixation visible/directe des planches de terrasse
- Profils alu pour garde-corps en verre
- Planches en WPC
- Calculs/aménagements de terrasses



Scanner et télécharger notre nouvelle brochure 2021-2022 pour la construction de terrasse ou directement sur le site www.fehrbraunwalder.ch/fr/downloads-fr



Valentin Monème

Technico-commercial / Spécialiste pour charpentiers et couvreurs

Toitures, façades et terrasses

+41 79 923 28 63

✉ valentin.moneme@fehrbraunwalder.ch

Fehr Braunwalder AG, CH-9015 St-Gall



fehrbraunwalder.ch
charpentedirecte.ch

INSTALLATION PILOTE À LA BFH POUR DU PÉTROLE RENOUVELABLE

Texte et photos : www.bfh.ch

Une étape importante a été franchie pour remplacer le pétrole dans nos produits par des matières premières renouvelables : au cours de ces dernières années, l'Institut des matériaux et de la technologie du bois IWH de la Haute école spécialisée bernoise BFH a développé des procédés pour extraire des substances végétales à partir de la biomasse, p. ex. à partir d'écorces d'épicéas.



la composition, les propriétés d'application et le comportement de stockage des produits extraits. La combinaison de ces compétences ouvre la voie à de nouvelles applications pour les composants végétaux.

Produits durables dans l'optique d'une bioéconomie suisse

En collaboration avec des partenaires économiques dont Schilliger Holz AG, les équipes de recherche de la BFH développent des produits commercialisables et durables dans l'optique d'une bioéconomie suisse, dans lesquels les ressources fossiles cèdent la place à des matières premières renouvelables. Les substances végétales obtenues permettent non seulement de remplacer les composants à base de pétrole dans les formulations, mais offrent également la possibilité de réduire considérablement l'empreinte écologique des produits grâce à une démarche constante d'écoconception.

↑ Écorces et tanins issus de l'extraction en laboratoire

Cette installation pilote, installée sur le site du département Architecture, bois et génie civil à Bienne, est utilisée pour tester les procédés avant de les appliquer à l'échelle industrielle et pour générer des extraits en vue de développer des produits. Les possibilités d'applications sont nombreuses : adhésifs à faible émission pour les matériaux dérivés du bois, systèmes de résine à très haute résistance au feu ou, en raison de sa forte bioactivité, comme additif dans l'alimentation

animale. L'installation pilote ouvre la voie à la création d'une chaîne de valeur ajoutée durable pour le bois suisse.

Infrastructure unique en son genre

L'installation pilote d'extraction biennoise est une infrastructure de valorisation industrielle de la biomasse pour former de nouveaux produits uniques à l'échelle nationale et internationale. Dans son propre laboratoire d'analyse, l'Institut des matériaux et de la technologie du bois effectue une caractérisation chimique des substances végétales extraites et formule ainsi des affirmations sur

L'installation pilote est intégrée au Centre BFH Bois – ressource et matériau et bénéficie du soutien de l'Office fédéral de l'environnement OFEV dans le cadre du plan d'action bois

Pour de plus amples informations :
<https://www.bfh.ch/extraction-biomasse>

Contact :

Dr Ingo Mayer, professeur de chimie du bois et émissions des matériaux et responsable du Centre BFH Bois – ressource et matériau
T +41 32 344 03 43
ingo.mayer@bfh.ch ■

↓ Installation pilote d'extraction à Bienne ↓



**Centre BFH Bois
ressource et matériau**

En s'appuyant sur ses compétences interdisciplinaires sur l'ensemble de la chaîne de valeur du bois, le Centre BFH Bois – ressource et matériau développe des procédés et des produits pour l'extraction, l'exploitation et l'utilisation de cette matière première.

← Ingo Mayer dans l'installation pilote

PUBLICITÉ

Hebrock
ALTENDORF GROUP

- ✓ encollage prêt à fonctionner en 3,5 min.
- ✓ utilisation rapide et facile
- ✓ joint et finition TOP

Jeanneret & Mettraux, Cernier

ALTENDORF®

- ✓ extrêmement solide et résistant
- ✓ hauteur de coupe jusqu'à 204 mm
- ✓ pour les panneaux et le bois massif

Gallarotti Sàrl, Carrouge

« Des solutions avec Bründler et vous êtes toujours bien équipé ! »

morbidelli

- ✓ CNC 5 axes la plus polyvalente
- ✓ protection à bumpers 360°, sans tapis et grilles
- ✓ nouveau logiciel de programmation

Ledermann SA, Romanel-sur-Lausanne

STRIEBIG

La technologie Suisse du sciage vertical

NESTRO

Aspiration du petit au grand

scm

Machines universelles et combinées

EANHANS

Rabotage en configuration autonome ou comme solution combinée



ÉTUDE SSE : CE QUE VEULENT LES SUISSES DANS LA CONSTRUCTION

Texte et visuels : Société Suisse des Entrepreneurs

Les résultats de l'enquête représentative « Construisez la Suisse de demain » menée en 2020 sont désormais connus. Ils révèlent les attentes de la population suisse à l'horizon 2040. La Société Suisse des Entrepreneurs (SSE) voit la construction comme une branche clé pour relever les prochains défis de notre société.



Nommée « Construisez la Suisse de demain », la Société Suisse des Entrepreneurs (SSE) a élaboré une enquête en 2020 ayant pour but de demander aux Suisses à quoi ressemblerait leur vie dans vingt ans. Elle portait essentiellement sur trois thèmes : logement, mobilité et développement de l'espace public. Les résultats ont été publiés fin février et une exposition est en cours à Lucerne.

Pour pouvoir répondre aux demandes de la population suisse, la SSE estime qu'il faut une vraie offensive avec des incitations systématiques pour moderniser le parc immobilier. Le politique doit également prendre au sérieux les besoins en mobilité, y compris dans le domaine du transport individuel. Dans un espace densifié en particulier, une planification globale et des investissements intégrant tous les modes de transport sont essentiels à une infrastructure de transport moderne. Pour les régions périphériques, la SSE demande des investissements renforcés dans l'infrastructure de base pour la digitalisation, l'utilisation de la force hydraulique et la mobilité.

Un habitat plus spacieux et durable, dans un environnement densifié

Les Suisses, qui vivent actuellement en grande majorité dans les villes et agglomérations (85%), souhaitent que cet environnement urbain soit densifié. Pour autant, ils souhaitent vivre dans un espace plus généreux et qualitatif. L'habitat gagne en importance, notamment du fait du télétravail. Les logements les plus convoités à l'horizon 2040 sont la maison individuelle et des appartements de 3 à 4 ½ pièces entre 80 et 120 m² dans des immeubles résidentiels. Cela représente un défi de taille, puisqu'il s'agit à la fois de densifier l'environnement bâti, tout en offrant des espaces de vie plus généreux et qualitatifs. Pour le relever, la construction peut amener des solutions très concrètes. Chaque logement démoli aujourd'hui est en effet remplacé par deux nouveaux, tandis que la surface habitable est multipliée par trois. Pour faire rimer densification avec qualité de vie, les entraves actuelles à la modernisation du parc immobilier doivent

être levées. Cela passe notamment par la simplification des procédures d'octroi de permis de construire ou une meilleure structuration et une accélération des procédures d'opposition. De même, les dispositions actuelles en matière de protection contre le bruit vont à l'encontre d'un mode de construction densifié. Les règles en matière de protection du patrimoine à l'intérieur des zones bâties se révèlent aussi souvent contreproductives.

Enjeux environnementaux

La modernisation du parc immobilier suisse est l'un des principaux leviers pour atteindre les objectifs climatiques, puisqu'il génère à lui seul environ un quart des émissions de CO₂ totales de la Suisse. La Société Suisse des Entrepreneurs est donc favorable à la nouvelle loi sur le CO₂, dont le programme Bâtiments constitue l'un des principaux piliers. La mise en œuvre de la loi doit notamment permettre d'améliorer jusqu'à 30% le taux d'utilisation dans les cantons, et de renforcer l'outil favorisant les bâtiments neufs de remplacement. Ces derniers constituent souvent la solution la plus efficace d'un point de vue énergétique, sachant qu'un bâtiment construit aujourd'hui consomme en moyenne entre quatre et sept fois moins d'énergie qu'un bâtiment d'avant les années 1980. De plus, construire à neuf permet de densifier l'espace et donc de ménager les sols. Enfin, une vraie offensive est également nécessaire pour booster les programmes Bâtiments des cantons, puisque le taux d'assainissement actuel n'atteint même pas 1% au niveau suisse.

Mobilité: le transport individuel avant les transports publics

Pour leurs déplacements, les Suisses, y compris les citoyens, privilégient le transport individuel motorisé (voiture, moto, scooter), suivi de la mobilité douce, qui passe également avant les transports publics. Au-delà d'un désir d'indépendance et de liberté individuelle, que la pandémie aura certainement encore renforcé, ce plébiscite en faveur du trafic individuel peut s'expliquer par le développement de propulsions alternatives (électrique, hybride, gaz, pile à combustible), qui redonne de l'attrait à la voiture d'un point de vue environnemental. Bannir la voiture des centres urbains ne répond donc pas aux besoins effectifs de la population. Ce d'autant que de nouveaux modèles de mobilité à mi-chemin entre le transport individuel et public, comme le car sharing, la conduite automatisée ou les véhicules en libre-service, amènent des solutions concrètes pour développer des chaînes de mobilité multimodales complètes jusqu'au dernier kilomètre. Pour assurer à la population

sa liberté de mouvement fondamentale, il faut donc penser la mobilité de façon globale et intégrer les différents modes de transport, plutôt que de les opposer.

Régions périphériques et alpines

Dans les régions périphériques, le télétravail et la digitalisation offrent de nouvelles perspectives. De nombreuses activités peuvent dorénavant être menées depuis le domicile ou un bureau dans une région alpine. Ces nouveaux modèles de travail permettent aux régions touristiques et périphériques d'attirer ou de retenir une population résidente active, et ainsi de rester dynamiques et attrayantes tout au long de l'année. Les infrastructures de transport et digitales doivent permettre de soutenir ce dynamisme. De même, les conditions-cadres en matière d'aménagement du territoire doivent être appliquées de façon proportionnée et permettre une certaine flexibilité en ce qui concerne la transformation ou l'agrandissement de constructions existantes.

Méthodologie de l'étude « Construisez la Suisse de demain »

En 2020, plus de 5300 personnes ont participé à l'enquête dans le cadre de la campagne « Tour d'horizon » de la Société Suisse des Entrepreneurs. Pour garantir la représentativité des résultats, cette dernière a mandaté l'institut de sondage DemoSCOPE, qui a mené 1107 entretiens supplémentaires auprès d'un échantillon représentatif de la population suisse selon la méthode en ligne CAWI. Les résultats de l'enquête se basent donc sur cet échantillon représentatif. ■

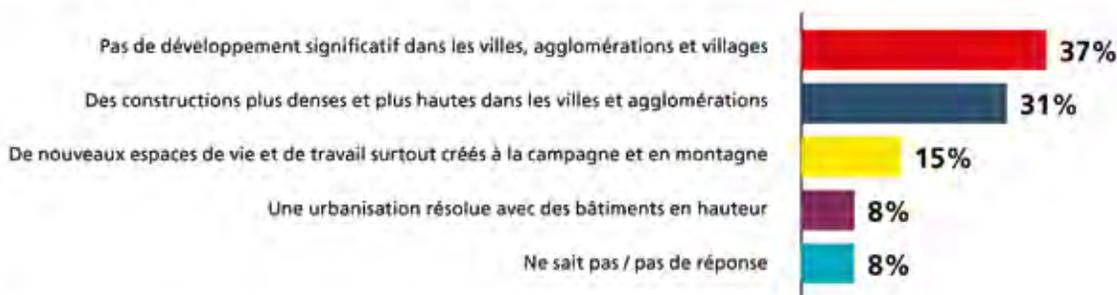
Pour de plus amples informations:

Société Suisse des Entrepreneurs
Siège Romande
Avenue de Savoie 10
Case postale 1376
1001 Lausanne
T +41 58 360 77 00
info@entrepreneur.ch
www.entrepreneur.ch



Villes et paysages: comment faut-il concevoir l'environnement bâti en 2040?

(Part des réponses correspondant au premier rang des priorités)



Base 1107 personnes interrogées / Demo SCOPE AG – Enquête en ligne multi-thèmes (octobre 2020)

PUBLICITÉ

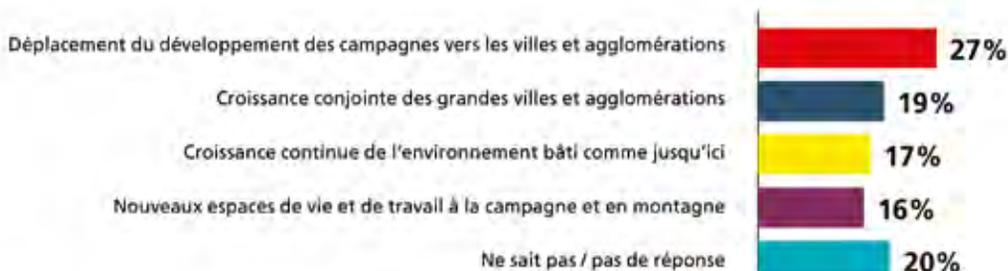


Moins de tracas pour les indépendants.

L'assurance des chefs d'entreprise de la Suva offre une protection financière unique en son genre aux personnes exerçant une activité lucrative indépendante en cas de maladies professionnelles et d'accidents du travail ou durant les loisirs. Les membres de la famille travaillant dans l'entreprise sans percevoir de salaire soumis à l'AVS peuvent également en bénéficier. Infos complémentaires: www.suva.ch/chefsentreprise.

suva

Croissance de l'espace construit: quel développement souhaitez-vous pour la Suisse en 2040?
 (Part des réponses correspondant au premier rang des priorités)



Basé 1107 personnes interrogées / Démo SCOPE AG – Enquête en ligne multi-thèmes (octobre 2020)

Une exposition à découvrir

Visitez l'exposition « Tour d'horizon - Construisez la Suisse de demain » au Musée des Transports de Lucerne et ce jusqu'au 30 mai 2021 (tous les jours de 10 h 00 à 18 h 00). L'exposition propose des jeux et des découvertes pour un public de tout âge.

PUBLICITÉ

Le système d'étanchéisation Hanno® à 3 niveaux

Niveau extérieur 1

Protection contre la pluie battante, ouvert à la diffusion

- Hannoband®-BG1, Hanno®-Bande membrane FA Easy ou DUO Easy (hygrovariable)



Niveau fonctionnel 2

Isolation thermique et phonique

- Hannoband®-THERM, Hanno® Mousse PU MaxX65



Niveau intérieur 3

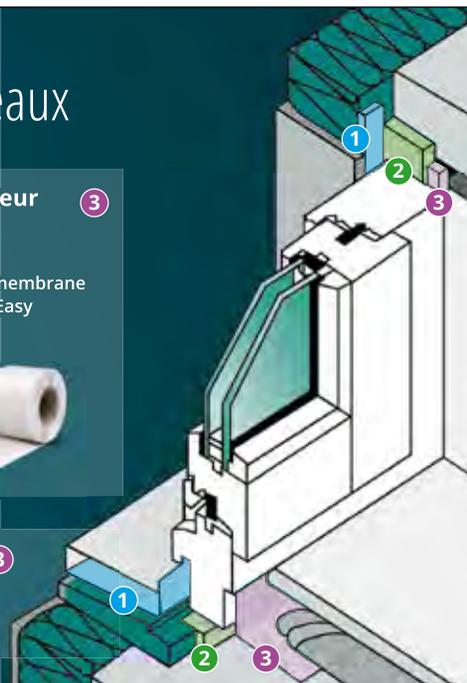
Etanchéité à l'air, pare-vapeur

- Hanno®-Bande membrane FI Easy ou DUO Easy (hygrovariable)



Ou utilisez alternativement notre bande multifonctions 3E hygrovariable „tout en un“:

- Hannoband®-3E



Le système Hanno® à 3 niveaux

Les produits du système d'étanchéisation Hanno® à 3 niveaux ne laissent rien à désirer. Qu'il s'agisse d'une combinaison de produits ou d'une solution „tout en un“ – avec Hanno, vous pouvez satisfaire toutes les exigences de la norme SIA 331. Bien sûr, compatible Minergie P-Eco, Eco-bau et maison passive*



www.hanno.ch

*validé par l'Institut BBS, Wolfenbüttel



LE P-SYSTEM INNOVANT DE LAMELLO



↑ Clamex P-14 CNC : Élément d'assemblage de meuble démontable avec alignement précis



↑ « Lamello est un enrichissement pour nous, car il nous permet d'élargir nos possibilités. »

Depuis de nombreuses années, les ateliers d'ameublement Adolf Kuhlmann GmbH & Co. KG comptent parmi les principaux producteurs d'aménagements intérieurs en Allemagne. Chez cette entreprise familiale, l'innovation est au cœur des préoccupations. Depuis 2018, les professionnels de l'aménagement misent également sur le P-System innovant avec les éléments d'assemblage Clamex.

L'entreprise, dont le siège est situé à Schwerin, est présente sur le marché depuis plus de cent ans et emploie aujourd'hui 22 collaborateurs. Elle a derrière elle un passé très long et parfois très mouvementé : « Même avant le coronavirus, nous avons connu des moments difficiles dans le passé », explique Andreas Kuhlmann, directeur général. Il travaille dans l'entreprise depuis son apprentissage et est passionné de menuiserie.

Flexibilité et gain de temps grâce au P-System

Dès le début de l'entretien, nous apprenons que les éléments d'assemblage Lamello ont depuis des années une place fixe dans les ateliers d'ameublement. « Ils constituent un enrichissement pour notre travail, car ils nous permettent d'élargir nos possibilités. » Kuhlmann souligne son message avec un exemple : Pour une importante commande pour l'hôtellerie dans le domaine de l'ameublement,

on a étudié intensivement tous les systèmes d'assemblage du marché, y compris le fameux Clamex. « Nous savions que nous allions fabriquer des milliers de pièces en onglet et Clamex est tout simplement le meilleur élément d'assemblage du marché. La stabilité, le gain de temps dans la fabrication, la qualité et la facilité de montage justifient à première vue le prix un peu plus élevé », explique M. Kuhlmann. Grâce à l'ancrage invisible, chaque meuble assemblé avec Clamex est tout simplement plus esthétique et de meilleure qualité. « Cela correspond clairement à notre philosophie. Nous voulons que chaque commande soit de qualité parfaite et livrée dans le délai souhaité. »

Une production sans les éléments d'assemblage Clamex n'est pas une option

L'entreprise du nord de l'Allemagne vise l'efficacité de la production. Pour cela, elle investit énormément dans l'innovation et la production numérique. Ainsi, plus de 20 000 éléments d'assemblage Clamex sont usinés chaque année dans le parc de machines moderne avec cinq centres d'usinage de HOLZ-HER, du nesting à la CNC simultanée à 5 axes. Pour ce faire, les centres d'usinage ont été équipés d'une macro personnalisée. « Une production sans éléments d'assemblage Clamex n'est actuellement pas une option », explique le directeur général en souriant. La

transmission du programme CAO/FAO d'IMOS s'effectue dans les ateliers d'ameublement de Schwerin grâce au logiciel NC-HOPS. Lors de l'entretien, nous avons également appris que l'élément d'assemblage Clamex P-14 CNC sorti en janvier 2020 est devenu le nouvel élément d'assemblage standard : « Sa précision d'ajustement, grâce à un alignement plus précis, nous a convaincus », explique M. Kuhlmann.

Les autres éléments d'assemblage P-System sont également utilisés dans l'atelier de menuiserie. Par exemple, le nouveau Clamex P-14 Flexus. Grâce aux tiges de positionnement flexibles, aucune partie de l'élément d'assemblage ne dépasse. Cette nouveauté permet le montage ultérieur de pièces dans des éléments existants. « Si l'ordre du montage change rapidement, nous utilisons cet élément d'assemblage », explique Andreas Kuhlmann en ajoutant : « C'est un élément formidable. » ■



Pour de plus amples informations :

Lamello AG

Hauptstrasse 149 | 4416 Bubendorf
T +41 61 935 36 36 | F +41 61 935 36 06
info@lamello.ch | www.lamello.ch

SYSTÈME DE MOBILIER POLYVALENT « TOGETHER AND APART »

Texte : Nathalie Bocherens, sur la base des informations de Bjarke Ballisager – Photos : www.bjarkeballisager.com

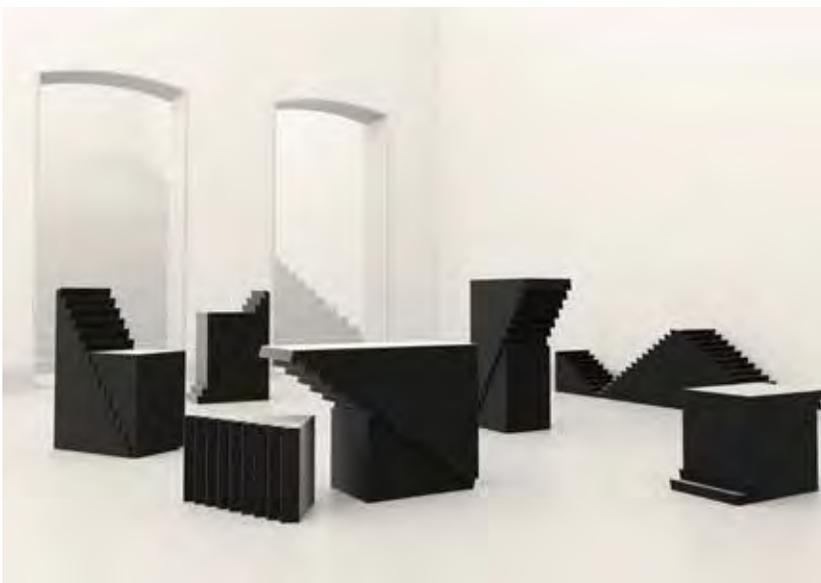
Découvrez « Together and Apart », mobilier polyvalent du designer et architecte Bjarke Ballisager. Grâce à son système ingénieux d'angle en dents de scie, il permet de jouer sur les hauteurs, largeurs et formes des éléments.



← Table de nuit en liège

« Together and Apart » est un système de mobilier modulaire polyvalent, destiné à un usage privé, hôtelier et professionnel. Il est conçu pour s'adapter à l'imagination et aux besoins de ses utilisateurs. Chaque meuble se compose de deux parties qui s'emboîtent sur des surfaces en dents de scie, ce qui leur permet de s'assembler à n'importe quelle hauteur. L'utilisateur peut ainsi créer des meubles dans une large gamme de formes, en fonction de ses envies. De plus, il est possible de combiner plus de deux pièces, ce qui offre une gamme presque illimitée d'options pour des chaises, des bancs, des sièges d'appoint pour enfants, des tables basses de salon ou de nuit, des bureaux, etc.

Chaque pièce est fabriquée à la main sur commande dans un petit atelier à Brooklyn ou à Copenhague et il est actuellement disponible en chêne blanc massif, en frêne, en mousse EVA noire et en liège. Des finitions et des matériaux personnalisés sont disponibles sur demande. Le format standard mesure 50 x 30 x 30 cm (dans sa configuration la plus compacte), mais peut s'étendre verticalement ou horizontalement de manière infinie.



← Exemples en mousse EVA

Bjarke Ballisager est un designer et architecte d'origine danoise basé à Brooklyn, qui a travaillé dans le design et l'architecture à Copenhague et à New York. Alors qu'il était apprenti chez un luthier de Copenhague pendant plusieurs années, Bjarke a développé un profond intérêt pour l'artisanat, les propriétés des matériaux et l'expérience tactile de nos interactions avec les objets et l'environnement bâti. Ces intérêts jouent un rôle important dans son travail de conception aujourd'hui, tout comme sa conviction profonde de l'importance de la durabilité sociale et environnementale. ■



↑ Détail du système à dents de scie



↑ Table basse en chêne blanc



↑ Assemblage d'éléments en frêne



↑ Ensemble en frêne

Pour de plus amples informations
Bjarke Ballisager, M. Arch
bjarke@bjarkeballisager.com
www.bjarkeballisager.com
T+ 1 718 568 8433

PUBLICITÉ

Ce petit plus de sécurité :
Portes coupe-feu antibactériennes.

 Frank Türen

ENCOURAGER LA PLANTATION DU DOUGLAS

Texte : Michael Gautschi, Directeur de la Task Force FBE - Photo : www.taskforcebois.ch

Les épicéas et les sapins sont fortement impactés par le réchauffement climatique, surtout ceux situés à basse altitude. Le sapin de Douglas offre une alternative intéressante aux propriétaires forestiers suisses pour répondre à la future demande de l'économie suisse du bois et en même temps accroître la stabilité climatique de la forêt.

Un nouveau flyer édité par la Task Force Forêt+Bois+Energie (TF FBE) renseigne sur les avantages écologiques, économiques et techniques du sapin Douglas et informe sur les points dont il faut tenir compte. « Le but de ce flyer est de donner envie et d'offrir à cette essence d'arbre à fort potentiel la place qu'elle mérite dans nos forêts », affirme Thomas Ladrach, Président d'Industrie du bois Suisse. Pour les professionnels du bois, le Douglas présente des avantages techniques :

- Le bois du douglas se contracte peu et a de bonnes propriétés de résistance et d'élasticité. Par conséquent, il peut être placé dans les classes de résistance élevées, en tant

qu'autre bois résineux.

- Le bois du douglas est très robuste et résistant à l'abrasion.
- Le bois du douglas présente une durabilité naturelle plus élevée que l'épicéa et le sapin blanc. Par conséquent, les éléments de construction en sapin de Douglas soumis aux intempéries doivent être moins traités chimiquement.

Le flyer est à disposition et peut être téléchargé sur le site Web de la Task Force FBE www.taskforcebois.ch et de l'Industrie du bois Suisse www.holz-bois.ch.

Thèmes et positions TF FBE

La Task Force Forêt + Bois + Energie (TF FBE) regroupe au niveau associatif et entrepreneurial les transformateurs suisses de bois brut du secteur bois et énergie du bois. Font partie de la Task Force : les associations Industrie du bois Suisse, Energie-bois Suisse et Entrepreneurs forestiers Suisse, ainsi que les entreprises AEK Pellet AG, Axpo Power AG, Despond SA, Lehmann Holzwerk AG, Swiss Krono AG, OLWO AG, Perlen Papier AG et Schilliger Holz AG. La TF FBE se sert des moyens de communication pour améliorer l'approvisionnement suisse en matière première bois, surtout en bois résineux. ■

PUBLICITÉ

Consultez notre magasin en ligne
www.ineichen.ch/fr/shop

Aspirateurs – « BG-JET PRO »



**Scies à format – « Class si x »
avec lame de scie inclinable à +/-46°**



**Machines à portique –
« Rover A 12/15 »**



Pour faire voler les copeaux . . .



INEICHEN

www.ineichen.ch

Luzernerstrasse 26 | CH-6294 Ermensee
Téléphone +41 41 919 90 20 | www.ineichen.ch | info@ineichen.ch



55 JAHRE

YEARS
ANNÉES
ANNI

1966 AG für Holzindustrie
2021 SWISS KRONO AG



Story 2/4

Du chariot tiré par un cheval au wagon GigaWood sans émissions.

SWISS KRONO AG poursuit une stratégie de transport durable. C'est pourquoi nous transportons chaque année plusieurs milliers de tonnes de bois suisse par le rail jusqu'à notre usine de Menznau.

10'000 LUNETTES EN BOIS : LA BELLE RÉUSSITE D'IN'BÔ

Texte : Fabienne Tisserand, Le Bois International, Photos : <https://inbo.fr/>

L'entreprise vosgienne In'Bô fêtera cette année ses cinq ans. Depuis qu'elle est sortie en 2016 de la couveuse La Boîte créée par Terres de Hêtre et le Pays d'Épinal, elle n'a cessé de grandir, portée par son produit phare, la lunette en bois, dont elle devenue le leader en France. Passion et conviction vont de pair pour ses créateurs pour qui l'épanouissement personnel des vingt « artisans » compte autant que la qualité irréprochable de leurs créations.



← L'atelier In'Bô va s'agrandir



Lunettes en bois, skateboards, vélos en bambou : telles sont les spécialités d'In'Bô – un mot du patois vosgien signifiant « dans le bois » ou « la forêt ». Cette entreprise a été créée par cinq jeunes ingénieurs diplômés de l'Enstib, Antoine, Aurèle, Robin, Quentin et Pierre-Thomas, qui ont eu dès leurs études l'envie de se lancer dans l'aventure entrepreneuriale. Ils ont été les premiers à être accueillis, en 2013, par la couveuse La Boîte portée par Terres de Hêtre et le Pays d'Épinal. Ils avaient alors entre 24 et 26 ans.

En juillet 2016, ils ont officialisé la création de l'entreprise et l'embauche des premiers salariés. À partir de là, « la montée en croissance est impressionnante », note Antoine, qui est chargé de la communication. « De 2016 à 2019, In'Bô triple son chiffre d'affaires. Désormais, l'entreprise compte 20 collaborateurs. » Elle a investi dans de

nouvelles machines et outils. « Malgré cette croissance, nous avons su conserver un équilibre entre le savoir-faire manuel de l'artisan et les nouvelles technologies », précise le jeune co-dirigeant. Les valeurs initiales du groupe d'amis étaient en effet la fabrication française et la valorisation du travail artisanal. « Nous avons réussi un business model atypique : la création d'une entreprise jeune en milieu rural », se réjouit Antoine. « Nous croyons qu'une entreprise doit être au service des hommes, leur apporter sécurité et bien-être. Chez nous, pas de travail à la chaîne, chaque artisan est autonome et fabrique les lunettes de A à Z. »

L'entreprise est devenue le leader français de la lunette en bois en 2020, explique-t-il. Plus de 800 opticiens partenaires en France lui font confiance, et distribuent près de 10'000 lunettes. La collection se décline en 40 formes et 6 gammes. Ces dernières sont

disponibles en 20 finitions. En tout, 1'600 modèles sont proposés, une offre quasi sur-mesure. Chaque gamme explore une façon originale de travailler le bois : fumé, teinté, déchiqueté ou même imprimé. « Tous les ans nous innovons dans les textures et les couleurs. Cette année, nous avons exploré l'impression sur bois. Clin d'œil à l'histoire de l'imprimerie d'Épinal, nous nous sommes associés à l'entreprise spinalienne Graphimage. La gamme Motifs, c'est trois trames géométriques et colorées pour un rendu unique », se réjouit Antoine. Un défi restait à relever : après de nombreux tests, un étui résistant en cuir provenant d'une tannerie des Vosges est en train d'être mis au point, qui sera fabriqué par la société grâce à l'achat des machines adéquates. Avec la crise, l'entreprise s'est recentrée sur les lunettes. Cette année le bâtiment abritant In'Bô depuis ses débuts sera acquis et une extension de 500 m² sera réalisée. ■

DE NOUVELLES POSSIBILITÉS GRÂCE À LA PLUS GRANDE DES RABOTEUSES



Fondée en 1980, Woodwork AG est aujourd'hui l'un des plus modernes et des plus grands centres de compétences en bois massif de Suisse. Ces jours-ci, nous mettons en service à l'usine de Huttwil la première raboteuse de suisse avec la nouvelle commande WMC (weinig machine control).

Malgré nos quatre automates de fraisage pour profils, notre usine de rabotage de Huttwil a été jusqu'ici plus d'une fois submergée par les commandes.

Avec clairvoyance et en concertation avec le fabricant de machines Weinig la direction s'est décidée pour la construction d'un nouvel automate de profils avec 13 broches.

La nouvelle machine de la société allemande Weinig est arrivée en décembre 2020 dans le hall de production de Woodwork AG. Celle-ci permet de traiter en une seule fois des profils qui jusqu'ici nécessitaient plusieurs passages, augmentant du même coup la capacité de production.

Des profilés d'une section allant jusqu'à 300 x 160 mm sur une longueur jusqu'à 18 mètres peuvent être traités d'une seule passe. Grâce à une broche latérale pivotante à 45° et à une broche universelle, des usinages particuliers et positionnés par WMC sont également possibles.

La mise en service de cette machine ouvre à Woodwork AG de nouveaux marchés comme, entre autres, la production de marches d'escaliers, de lambris, de balustrades, de tablettes de fenêtres ou de plus grandes sections de profils tels que des profilés de façade ou corniches. Jusqu'à ce jour, aucun fournisseur sur

le marché suisse n'était à même de traiter des dimensions de plus de 230 mm.

Avec le nouveau logiciel tous les profils sont affichés à l'écran et peuvent ainsi être corrigés ou réglés très rapidement et en toute sécurité. De courts temps de réglage, de modification et d'adaptation de profils différents permettent un débit plus élevé et présentent pour le client un avantage direct qui se traduit par des délais de livraison moins longs. Grâce à la mémorisation de position de chaque outil, tout profil enregistré peut être reproduit à tout moment avec précision.

Notre presse à haute fréquence permet le collage directement chez nous de grandes sections à la taille souhaitée. Cette possibilité apporte beaucoup de flexibilité dans la faisabilité et la disponibilité à la livraison. Cette presse permet également l'élaboration de panneaux de bois massif jusqu'à des dimensions de 5000x1200x80 mm.

Les formes des profils sont déterminées par les clients. Les spécialistes de Woodwork AG vérifient la faisabilité, créent les dessins nécessaires ainsi que les outils sur la meuleuse-affuteuse développée par Woodwork AG. Les outils sont naturellement aussi affûtés dans notre entreprise.

Grâce aux nombreuses applications de la technologie la plus récente, au savoir-faire de nos collaborateurs expérimentés dans la transformation du bois ainsi qu'à un vaste stock de bois, Woodwork AG est en mesure de livrer des commandes en petites ou en grandes quantités, dans des délais très courts.

Sur une zone spacieuse de 10'000 m², nos 50 collaborateurs traitent journalièrement environ 15 m³ de bois soit sous forme de listes soit sous forme de bois massif en grandes quantités ou à l'unité.

Woodwork AG dispose de plusieurs départements. Dans notre propre installation de peinture, notre entreprise offre la possibilité de laquer d'importantes surfaces. En plus de nos

produits, nous sommes à même de fournir à nos clients un traitement de surface pour leur propre production (portes et cadres, galeries de rideaux, boiseries murales et de plafonds, éléments d'armoire, pièces de meubles, etc.). Sur la plus récente et unique installation suisse de cette taille, nous pouvons peindre des éléments jusqu'à 1.6 m maximal de largeur sur une chaîne de laquage d'une longueur de 54 m.

La durabilité et l'écologie sont pour Woodwork AG des plus importantes. Notre firme utilise 100% d'électricité solaire de sa propre production. Les quelque 800 tonnes annuelles de déchets de bois approvisionnent en copeaux deux centrales thermiques distinctes dans le village d'Huttwil ainsi que plusieurs clients locaux. Ces copeaux de bois sont produits à notre usine de Huttwil à partir de déchets de bois résiduels techniquement séchés. Les copeaux de bois de qualité supérieure sont exempts de poussière et d'écorce et contiennent environ deux tiers de bois dur. ■



Pour de plus amples informations:
WoodWork AG

Industriestrasse 8 | 4950 Huttwil
T +41 62 959 77 77 | F +41 62 959 77 78
info@woodwork.ch | www.woodwork.ch/fr/



AGENDA DU PERFECTIONNEMENT PROFESSIONNEL SUPÉRIEUR 2021

Retrouvez chaque mois toutes les informations en lien avec le perfectionnement professionnel pour les métiers du bois.
En raison de l'épidémie de Coronavirus (COVID-19), toutes les informations citées ci-dessous peuvent être/seront adaptées aux directives du Conseil fédéral. En cas de question, n'hésitez pas à consulter www.frecem.ch ou à contacter les écoles professionnelles.

CHARPENTIER

Chef d'équipe charpentier avec brevet fédéral (BF CECH)

Examens

Date et lieu: 31 août au 1^{er} septembre 2021 (pour dates ultérieures, voir www.frecem.ch)

Bulletin d'inscription sur: www.frecem.ch

Délai d'inscription: 4 mois avant les examens

Frais d'inscription: CHF 950.-

Cours de formation

Date et lieu: fin août - début septembre 2021, Tolochenaz

Bulletin d'inscription sur:

Ecole de la Construction

Délai d'inscription:

Inscriptions closes

Frais:

voir Ecole de la construction

Contremaître charpentier avec brevet fédéral (BF CMCH)

Examens

Date et lieu: 18 au 22 octobre 2021 à Sursee

Bulletin d'inscription sur: www.frecem.ch

Délai d'inscription: 30 avril 2021

Frais d'inscription: CHF 1'500.-

Cours de formation

Date et lieu: fin août - début septembre 2021, Tolochenaz

Bulletin d'inscription sur:

Ecole de la Construction

Délai d'inscription:

Inscriptions closes

Frais:

voir Ecole de la construction



Maître charpentier avec diplôme fédéral (DF MCH) / Post-Grade ES en gestion d'entreprise

Examens du Post-grade ES

Date et lieu: 18-21 octobre 2021, Bienne

Bulletin d'inscription sur: www.frecem.ch (commun avec la maîtrise)

Délai d'inscription et frais: à définir

Examens de la Maîtrise

Dates: écrits 2-3 novembre 2021 et oraux 22-23 novembre 2021

Lieu: à définir

Bulletin d'inscription sur: www.frecem.ch (commun avec le post-grade)

Frais d'inscription: CHF 1'800.-

Délai d'inscription: inscriptions closes

Cours de formation

Cours Maîtrise

Date et lieu: 29 août 2020 à juin 2021, Bienne et Tolochenaz

Bulletin d'inscription sur: www.frecem.ch

Délai d'inscription: inscriptions closes

Frais d'inscription: CHF 8'450.-

Bon à savoir:

Les dates des examens et cours des différentes formations pour les années prochaines sont à retrouver sur: www.frecem.ch

MENUISIER / ÉBÉNISTE

Chef/fe de projet/de production avec brevet fédéral

■ **Module Gestion de la formation (MOD GF)**

Examens

Date: 10 juin 2021

Lieu: Bulle, Martigny, Tolochenaz

Bulletin d'inscription sur: www.frecem.ch

Délai d'inscription: inscriptions closes

Frais d'inscription: CHF 100.-

■ **Module Gestion de la réalisation (MOD GR)**

Examens

Date de théorie: 10 juin 2021

Date de pratique: du 28 juin au 2 juillet 2021 (dates exactes fixées par les centres)

Lieu: Bulle, Martigny, Tolochenaz

Bulletin d'inscription sur: www.frecem.ch

Délai d'inscription: inscriptions closes

Frais d'inscription: CHF 700.-

■ **Module Gestion de mandat (MOD GM)**

Examens

Date: 20 janvier 2022

Lieu: à définir

Bulletin d'inscription sur: www.frecem.ch

Délai d'inscription et frais: à définir

Cours de formation

Inscription et formation dans les centres de Tolochenaz (www.ecole-construction.ch), Martigny (www.bureaudesmetiers.ch et www.avemec.ch), Delémont/Colombier (www.ajmce.ch et www.anm.ch) et Fribourg (www.afmec.ch) ou www.frecem.ch

■ **Module Gestion de Projet (MOD GP)**

Examens

Remise du sujet du travail de projet: 12 mars 2021

Validation du sujet: 31 mars 2021

Remise du travail de projet: 30 juin 2021

Cours de formation

Date et lieu: de janvier à mai 2021 à Bulle, Martigny et Tolochenaz

Bulletin d'inscription sur: www.frecem.ch

Délai d'inscription: inscriptions closes

Frais d'inscription: CHF 1'780.- (y.c. examen du module)

■ **Examen professionnel Chef de Projet (EP CPROJ)**

Dates: écrits: 6 et 7 octobre 2021, oraux du Travail de projet: 1, 4 et 5 octobre 2021

Lieu: Bulle

Bulletin d'inscription sur: www.frecem.ch

Délai d'inscription: 23 juin 2021

Frais d'inscription: CHF 2'200.-

Maître menuisier/ébéniste avec diplôme fédéral

■ **Module Création - Conception (MOD CC)**

Examens

Date: 13 octobre 2022

Bulletin d'inscription sur: www.frecem.ch

Délai d'inscription: à définir

Frais d'inscription: CHF 800.-

Dates des années suivantes sur: www.frecem.ch

Cours de formation

Date et lieu: novembre 2021 à mai 2022 à Bulle

Inscription sur: www.frecem.ch

Délai d'inscription: 30 août 2021

Frais d'inscription: CHF 2'200.- (y.c. examen)

■ **Module Conduite d'entreprise niveau de base (MOD CEB)**

Examens

Date: 14 octobre 2022

Lieu: à définir

Bulletin d'inscription sur: www.frecem.ch

Délai d'inscription: à définir

Frais d'inscription: CHF 1'000.-

Dates des années suivantes sur: www.frecem.ch

Cours de formation

Date et lieu: novembre 2021 à septembre 2022 à Bienne, Martigny et Tolochenaz

Inscription sur: www.frecem.ch

Délai d'inscription: 30 août 2021

Frais d'inscription: CHF 4'100.- (y.c. examen)

■ **Module Conduite d'entreprise niveau avancé (MOD CEA)**

Examens

Date de remise du sujet (équivalent à l'inscription à l'examen CEA): 4 janvier 2021

Validation du sujet (marque le début de l'examen MOD CEA): 15 janvier 2021

Date remise du travail de projet écrit: 19 mars 2021

Présentation orale et entretien professionnel: 6 et 7 avril 2021, Bulle
Prochaine session en 2023

Cours de formation

Date et lieu: novembre 2022 à mars 2023, Bienne, Martigny et Tolochenaz

Inscription sur: www.frecem.ch

Délai d'inscription: à définir

Frais d'inscription: CHF 3'180.- (y.c. examen)

■ **Examen professionnel supérieur Maître menuisier/ébéniste (EPS MME)**

Examens 2021

Date: Partie 1 écrits: du 3 au 5 mai 2021

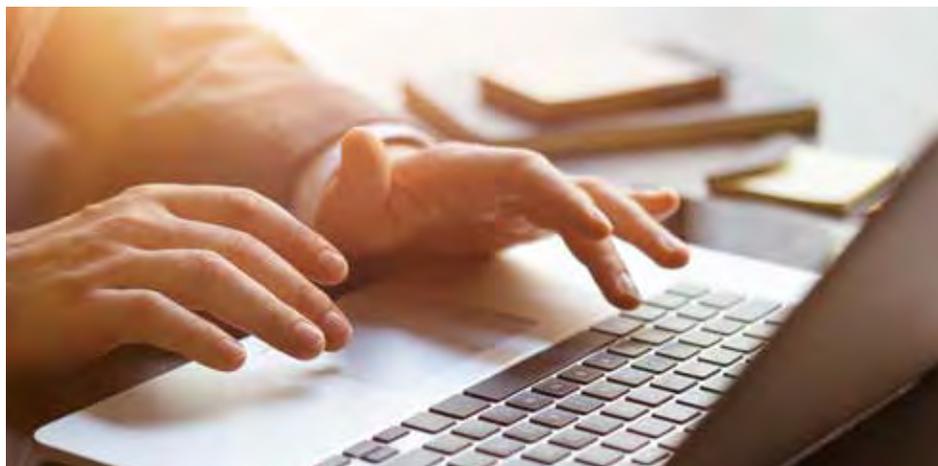
Partie 2 (travail de diplôme): 6 octobre 2021

Lieu d'examen: Tolochenaz et Martigny

Bulletin d'inscription sur: www.frecem.ch

Délai d'inscription: inscriptions closes

Frais d'inscription: CHF 4'250.- (travail de diplôme compris)



H. Strausak SA • Centres d'usinage et machines à bois

CH-2554 Meisberg/Bienne • Tél. 032 377 22 22 • Fax 032 377 23 11
info@strausak-ag.ch • www.strausak-ag.ch

PLAQUER

DES CHANTS ET DES ANGLES À TOUTE ÉPREUVE.



Ex.: CASADEI-INDUSTRIA E450 PM



Ex.: CASADEI-INDUSTRIA E550 PMCR
sur demande bac à colle interchangeable



Des solutions sur mesure pour le travail du bois.

- Large choix de machines de qualité et d'occasions en bon état.
- Conseil compétent avant et après achat.
- Service: entretien, dépannage et maintenance du parc machines.
- Possibilités de financements personnalisées.

Plus d'informations sur: www.strausak-ag.ch



RENOANTIC

High Performance Epoxy

RENOCONCEPT EST LA GARANTIE D'UN SYSTÈME HAUTE PERFORMANCE POUR CHAQUE RÉNOVATION ET RENFORCEMENT DE STRUCTURES EN BOIS. IDEAL AUSSI POUR DE NOUVELLES STRUCTURES.

DES RESINES EPOXY HAUTE RESISTANCE:

- ASSEMBLAGES INVISIBLES MULTIPLES AVEC TIGES FILETÉES
- COLLAGES SPÉCIFIQUES À JOINTS ÉPAIS > 6MM
- SCELLEMENTS DANS LE BÉTON



RÉSULTATS ET EXPERTISE
SUR PLUS DE 25 ANS D'EXPÉRIENCE

WWW.RENOANTIC.CH



AFIN QUE L'EAU NE S'INFILTRÉ PAS DANS LE BOIS.

COLORSETA - Vernis incolore à 2-composants
testé pour le domaine du sanitaire et de la cuisine.

- No. 5000 brillant
- No. 5001 satiné-brillant
- No. 5002 mat
- No. 5003 mat profond

bieri

WE ARE WATERBORNE
VERNIS-MORDANTS

MATÉRIAUX | PRODUITS FINIS | SEMI FINIS

BOIS ET PLACAGES



BOISSEC SA

Route de Reculan 1B | 1030 Bussigny
T 021 706 44 55 | F 021 706 44 66
info@boissec.ch | www.boissec.ch



BUSER MATÉRIAUX SA

Rue de l'Ancienne Pointe 12 | CP 112 | 1920 Martigny
T 027 721 71 46 | F 027 721 71 40 | info@busermat.ch
Z.I. L'Épine 1 | 1868 Collombey | T 024 472 16 16 |
F 024 472 16 17 | collombey@busermat.ch
www.busermat.ch



LE COMPTOIR DU BOIS SA

Ch. des Pâquis 1 | 1008 Prilly-Malley | T 021 621 89 20
F 021 621 89 25 | info@comptoirbois.ch
www.comptoirbois.ch



A. + C. CORBAT SA

Industrie du Bois | 2943 Vendincourt
T 032 474 04 04 | F 032 474 04 00
info@corbat-holding.ch | www.groupe-corbat.ch



HG COMMERCIALE PISOLI BOIS

ZI La Plaine B | Route de la Venoge
1302 Vuflens-la-Ville | T 021 631 14 90
F 021 631 14 91 | hg.vuflens@hgc.ch | www.hgc.ch



Produits de construction

SABAG BIEL/BIENNE SA

Matériaux de construction/Bois/Couverture
Rue Johann-Rentier 52 | 2501 Biemme
T 032 328 28 28 | F 032 328 28 80

BOIS IMPRÉGNÉS EN AUTOCLAVE



ETS ROETHLISBERGER SA

Industrie du bois, scierie | Rue de la Gare 28
2855 Glovelier | T 032 427 04 04 | F 032 426 67 05
info@etsroethlisberger.ch | www.groupe-corbat.ch

BOIS LAMELLÉ-COLLÉ



A. FOURNIER EXPL. SA

Constructions en bois | Bureau d'étude
1950 Sion | T 027 203 31 34
a.fournier@bluewin.ch | www.fourniercharpente.ch

ALPIN MASSIVHOLZ AG

ALPIN MASSIVHOLZ AG

BLC / DUO / KVH / Dalles bois / Bois de construction
étuvé | Aufeldstrasse 9 | Unterriggenthal
5300 Turgi | T 056 424 24 14 | F 056 424 24 28
alpin@alpin-massivholz.ch | www.alpin-massivholz.ch



BEST WOOD SCHNEIDER GMBH

BLC / DUO / Dalles BLC-CLT / Caissons CLT-BOX
Weinfelderstrasse 29a | 8560 Märstetten
T 071 918 79 79 | F 071 918 79 78
info@schneider-holz.com | www.schneider-holz.com
Conseil et vente pour la Suisse romande
Laurent Goncerut 079 637 50 20
Laurent.goncerut@schneider-holz.com



ROTH BURGDORF AG

Buchmattstrasse 39 | 3400 Burgdorf
T 034 429 20 20 | F 034 429 20 21
info@rothburgdorf.ch | www.rothburgdorf.ch



SCHILLIGER HOLZ AG

Haltikon 33 | 6403 Küsnacht am Rigi
T 041 854 08 00 | F 041 854 08 01
info@schilliger.ch | www.schilliger.ch



SAMVAZ SA

Bois de construction, carrelés phoniques
Pra de Plan 25 | 1618 Châtel-St-Denis
T 021 948 34 34 | F 021 948 34 35
info@samvaz.ch | www.samvaz.ch

BOIS MASSIFS



A. + C. CORBAT SA

Industrie du Bois | 2943 Vendincourt
T 032 474 04 04 | F 032 474 04 00
info@corbat-holding.ch | www.groupe-corbat.ch



BURGAT SA

Scierie Industrie et commerce de bois
Rue de la Reusière 20 | 2024 Saint-Aubin
T 032 836 29 29 | F 032 836 29 19
info@burgat.ch | www.burgat.ch



DUTOIT SA | Scierie, commerce de bois

Rue de l'Industrie 10 | 1373 Chavornay
T 024 441 12 14 | F 024 441 13 82
dusa@bluewin.ch | www.scieriedutoit.com

CAISSERIE INDUSTRIELLE



MICHEL RANDIN SA

Rue des Artisans 18 | ZA Les Usières
1068 Ropraz | T 021 653 20 35 | F 021 653 20 50
michelrandin@randincharpente.ch
www.randincharpente.ch

CHARPENTES



GROUPE VOLET SA

Route Industrielle 1 | 1806 Saint-Légier
T 021 926 85 85 | F 021 926 85 86
info@volet.ch | www.groupe-volet.ch



ETS ROETHLISBERGER SA

Scierie, charpente, caisserie
Rue de la Gare 28 | 2855 Glovelier
T 032 427 04 04 | F 032 426 67 05
info@etsroethlisberger.ch
www.groupe-corbat.ch

LOUIS GENEVE SA

7-9, Ch. de la Verseuse | 1219 Le Lignon
T 022 757 17 06 | F 022 757 43 92
l.geneve@construction-bois.ch



GRAZ SA CONSTRUCTIONS BOIS

ZI. Budron H 15 | 1052 Le Mont-sur-Lausanne
T 021 653 49 04 | F 021 653 49 03
info@grazsa.ch | www.grazsa.ch

CONSTRUCTION D'ESCALIERS



ATELIER PASCHE & DUBATH SA

Constructions d'escaliers, charpente, rénovation
Rte des Grands Bois 7 | 1663 Epagny
T 026 921 22 44 | F 026 921 31 12
info@escalier.ch | www.escalier.ch



DÉNÉRIAZ SA

Rte de Riddes 101 | 1950 Sion
T 027 203 35 91 | F 027 203 35 42
jr@deneriaz.com | www.deneriaz.com



ESCALIERS MAURON FILS SA

Rte de Corserey 22 | 1746 Prez-vers-Noréaz
T 026 470 12 15 | F 026 470 11 46
info@escaliers-mauron.ch
www.escaliers-mauron.ch

CORIAN®



AGENCEMENT LEDERMANN SA

Fabricant agréé Corian®
Ch. des Fayards 7
1032 Romanel-sur-Lausanne
T 021 644 38 38 | F 021 644 38 39
info@ledermann-sa.ch
www.ledermann-sa.ch



FRAMO SA

La Maillarde | 1680 Romont
T 026 651 96 51 | F 026 651 96 50
www.framo.ch | info@framo.ch



SEPEY www.sepey-sa.ch

albert sepey & fils sa | 1987 Héremence | tél. 027 281 12 08

ALBERT SEPEY & FILS SA

Menuiserie-agencement
Fabricant agréé Corian®
1987 Héremence
T 027 281 12 08 | F 027 281 18 71
info@sepey-sa.ch | www.sepey-sa.ch

DAO - MACHINAGE ET USINAGE CNC

CLIVAZ SA MENUISERIE

Ronquoz 12 | 1950 Sion
T 027 323 33 63 | F 027 322 70 53
clivaza@bluewin.ch
www.clivaz-menuiserie.ch



DURET SA

Av. de Thonex 107 | 1226 Thonex
T 022 703 40 90 | F 022 703 40 98
duret.sa@duret.ch | www.duret.ch

DISTRIBUTION ARLIAN™ | RICHLITE® STARON®

S T U D E R
EXCLUSIVE SURFACES

STUDER HANDELS AG

Harbirbenweg 1 | 8181 Hôri
T 044 823 18 80
info@studerhandels.ch
www.studerhandels.ch

FENÊTRES ANTI-FEU



Fabrique de fenêtres bois, bois-métal,

PVC, anti-feu
Entre-Deux-Bolles 3
2171 La Côte-aux-Fées
T 032 865 11 28 | F 032 865 12 28
buchs-freres@bluewin.ch
www.buchs-freres.ch



Fenêtre EI30 et EI60 en sapin-mélèze-chêne

Porte extérieure EI30 pleine ou vitrée en système
bois ou bois-métal fabricant partenaire Feuer-
Schutz Team
21, avenue des Platanes | 3960 Sierre
T 027 451 77 10 | info@t-z.ch | www.t-z.ch



VERALUBOIS SA

Fenêtres coupe-feu certifiées EI30
en bois et bois-alu
Z.I. du Moulin du Choc B
1122 Romanel-sur-Morges
T 021 869 99 70 | F 021 869 99 74
info@veralubois.ch | www.veralubois.ch

FENÊTRES



DÉLEZE FRÈRES SARL

Fabrique de fenêtres bois, bois-métal, PVC
Rue de la Drague 23 | 1950 Sion
T 027 322 94 54 | F 027 322 02 09
info@deleze.freres.ch | www.deleze.freres.ch



«La bonne adresse pour vos fenêtres»

Fenêtres et portes d'entrée
Bois | Bois-métal | PVC | Aluminium
T 024 468 10 24
info@fenetres-ecoplus.ch | www.fenetres-ecoplus.ch



FFF

Bureau Romandie: En Budron H6
1052 Le Mont sur Lausanne
T 021 351 37 20 | F 044 872 70 17
romandie@fff.ch | www.fff.ch/fr



GINDRAUX FENÊTRES SA

Entreprise familiale depuis 1907
Fabrication et pose de fenêtres, portes et façades
en bois, bois-métal, PVC
Neuchâtel | info@gindraux.ch | 032 555 26 80
Vaud | lausanne@gindraux.ch | 021 555 26 50
Genève | geneve@gindraux.ch | 022 555 26 40
www.gindraux.ch



GUTKNECHT SA

Fabriques de fenêtres et menuiserie
Ch. des Esserpis 1 | 1470 Estavayer-le-Lac
T 026 663 93 93 | F 026 663 39 46
info@gutknecht-sa.ch
www.gutknecht-sa.ch



MENUISERIE MICHELLOD SA

Z.I. Les Ilettes | CP 166 | 1870 Monthey 1
Tél. 024 475 71 31 | Fax 024 475 71 39
info@michellod-menuiserie.ch
www.michellod-menuiserie.ch



SOCIÉTÉ TECHNIQUE SA

Fabriqueur de fenêtres bois-métal, PVC, porte EI30
Rue de la Gare 13 | 2074 Marin-Epagnier
Av. Charles-Naine 1 | 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 722 62 62 | www.societe-technique.ch



Fenêtre coulissante motorisée, basculante, guillotine,
pivotante sur axe horizontale ou verticale, monument
historique, ouvrant à
l'italienne, anti-feu, cintrée en bois, bois-métal,
Pollux, Structural affleuré à la façade
21, avenue des Platanes | 3960 Sierre
T 027 451 77 10 | info@t-z.ch | www.t-z.ch



VERALUBOIS SA

Z.I. Moulin du Choc B
1122 Romanel-sur-Morges
T 021 869 99 70 | F 021 869 99 74
info@veralubois.ch | www.veralubois.ch

FENÊTRES PVC



DOMOFEN SA

Rue Sedrac 11 | 2950 Courgenay
T 032 471 33 00 | F 032 471 32 18
info@domofen.ch | www.domofen.ch



FINSTRAL SUISSE SA

Rte d'Oron 17a | 1041 Poliez-Pittet
T 021 886 12 30 | F 021 886 12 31
finstral@finergie.ch | www.finstral.ch



MD DIFFUSION.CH

Fenêtres-portes-moustiquaires
Avenue des Champs-Montants 10b
2074 Marin | T 032 727 19 19 | F 032 727 19 10
info@mdiffusion.ch | www.mdifffusion.ch



VERALUPLAST SA

Z.I. Moulin du Choc B
CH-1122 Romanel-sur-Morges
T +41(0)21 869 99 70 | F +41(0)21 869 99 74
info@veraluplast.ch | www.veraluplast.ch



ZURBUCHEN FRÈRES SA

Z.I. Le Marais 4 | 1312 Eclépens
Tél. 021 866 06 40 | Fax 021 866 06 48
info@zurbuchens.ch | www.zurbuchens.ch

HI-MACS® NATURAL ACRYLIC STONE™



KLÄUSLER ACRYLSTEIN AG

Hardstrasse 10 | 8303 Bassersdorf | T 044 825 31 79
F 044 825 39 77 | www.himacs.ch | info@himacs.ch

HUISSERIES



KELLER ZARGEN SA

St. Gallerstrasse 11 | 8353 Elgg
T 021 883 11 40 | F 021 883 11 49 | M 079 384 71 59
fey@kellerzargen.ch | www.kellerzargen.ch

ISOLATIONS



BEST WOOD SCHNEIDER GMBH

Isolations en fibre de bois/systèmes de façade à
crépri/systèmes d'étanchéité de toiture
Weinfelderstrasse 29a | 8560 Märstetten TG
T +41 71 918 79 79 | F +41 71 918 79 78
info@schneider-holz.com | www.schneider-holz.com
Conseil et vente pour la Suisse romande
Laurent Goncerut 079 637 50 20
Laurent.goncerut@schneider-holz.com

isoler mieux, tout simplement



SAGER SA | ISOLATIONS

Dornhügelstrasse 10 | 5724 Dürrenäsch
T +41 62 767 87 87 | F +41 62 767 87 80
info@sager.ch | www.sager.ch
Conseils et vente pour la suisse romande:
Yves Mottaz + 41 79 657 42 34
yves.mottaz@sager.ch

JOINTS D'ÉTANCHÉITÉ



HANNO (SCHWEIZ) AG

Gewerbestrasse 10 | CH-4450 Sissach
T 061 973 86 02 | F 061 973 86 03 | www.hanno.ch
Votre conseiller en Suisse romande:
Christophe Mercier | 076 364 52 77
christophe.mercier@hanno.ch



MK-DICHTUNGS AG

Profilé de caoutchouc et matières synthétiques
Grenzweg 3 | CH-5726 Unterkulm
T 062 768 70 80 | F 062 768 70 81
www.poesia.ch | mk-ag@poesia-gruppe.ch
shop.mk-dichtungen.ch

PORTES FINIES



HERHOLZ AG

St. Gallerstrasse 11
8353 Elgg
T 056 484 60 00
F 056 484 60 60
mail@herholz.ch | www.herholz.ch

PRODUITS EXTÉRIEURS
IMPRÉGNATIONS | LASURES

BÖHME ROMANDIE

P.A. Boverat | 1676 Chavannes-les-Forts
T 026 656 00 23 | Portable 079 253 79 54
bohme-romandie@bluewin.ch
www.bohme-romandie.ch

REVÊTEMENT INTÉRIEUR ET EXTÉRIEUR

ALPIN MASSIVHOLZ AG

ALPIN MASSIVHOLZ AG
Lames de façade / Lames de terrasse
Lames intérieur / Plancher massi
Aufeldstrasse 9 | Untertsgenthal | 5300 Turgi
T 056 424 24 14 | F 056 424 24 28
alpin@alpin-massivholz.ch | www.alpin-massivholz.ch

CONSTRUCTIONS EN BOIS

TAILLE DE CHARPENTE



ATELIER Z SARL

Rte de St-Denis 30
1117 Grenchen
T 021 861 15 02
F 021 861 15 06
contact@atelierz.ch
www.atelierz.ch



DENERIAZ SA

Rte de Riddes 101 | 1950 Sion | T 027 203 35 91
F 027 203 35 42 | jr@deneriaz.com | www.deneriaz.com



ROTH BURGDORF AG

Buchmattstrasse 39 | 3400 Burgdorf
T 034 429 20 20 | F 034 429 20 21
info@rothburgdorf.ch | www.rothburgdorf.ch



& FILS MENUISERIE + CHARPENTERIE SA

Le Martinet 30 | 1276 Gingins / Nyon
Tél. 022 369 92 00 | Fax 022 369 12 43
info@schaller-bois.ch | www.schaller-bois.ch

TAILLE DE CHARPENTE CNC K3



A. FOURNIER EXPL. SA

Constructions en bois | Bureau d'étude
1950 Sion | T 027 203 31 34
a.fournier.cie@bluewin.ch
www.fourniercharpente.ch



ETS ROETHLISBERGER SA

Scierie-charpente-caisserie
Rue de la Gare 28 | 2855 Gloverier
T 032 427 04 04 | F 032 426 67 05
info@etsroethlisberger.ch
www.groupe-corbat.ch



GRAZ SA CONSTRUCTIONS BOIS

ZI Budron H 15
1052 Le Mont-sur-Lausanne
T 021 653 49 04 | F 021 653 49 03
info@grazsa.ch | www.grazsa.ch

TAILLE DE CHARPENTE
ET ESCALIERS CNC

ATELIER PASCHE & DUBATH SA

Constructions d'escaliers,
charpente, rénovation
Rte des Grands Bois 7 | 1663 Epagny
T 026 921 22 44 | F 026 921 31 12
info@escalier.ch | www.escalier.ch



ISOFUTUR SA

Entreprise générale, menuiserie-charpente-
ferblanterie-couverture
Champ Paccot 4 | 1627 Vaulruz
T 026 912 26 46 | F 026 912 03 65
info@isofutur.ch | www.isofutur.ch

VERRE

ACILUX® | FLOATLUX® | GALVODECO®
ET CLEANSOWER®



GALVOLUX SA
Technique du verre et du miroir
Via Strece 1 | 6934 Bioggio
T 091 610 55 11 | F 091 610 55 22
info@galvolux.com | www.galvolux.com

**FERREMENTS | QUINCAILLERIE
ELEMENTS POUR MEUBLES**

FERREMENTS | QUINCAILLERIE

BEAT BUCHER SA
Konstanzerstr. 58 | 8274 Tägerwilen
T +41 71 666 71 71 | F +41 71 666 71 00
info@bucherweb.ch | www.bucherweb.ch



GRETSCH-UNITAS SA
Industriestrasse 12 | Postfach
3422 Rüdltigen bei Kirchberg
T 034 448 45 45 | F 034 445 62 49
info@g-u.ch | www.g-u.ch



HASLER + Co SA
Route de Porrentruy 33 | 2800 Delémont
Tél. 032 421 09 09
Route de Noyeraya 20 | 1870 Monthey
T 024 473 61 10
info@hasler.ch | www.hasler.ch



HÄFELE SUISSE SA
Chemin de Bois-Genoud 1a | 1023 Crissier
T +41 (0)21 632 81 81 | F +41 (0)21 632 81 82
crissier@haefele.ch | www.haefele.ch



H. SCHNEUWLY SA
Faubourg du Jura 1 | 2502 Bienne
T 032 322 49 39 | F 032 322 31 45
info@hsbiel.ch | www.hsbiel.ch



IMMER AG
Technique de fixation / Ferrements / Outillages /
Machines / Systèmes de fermeture
Responsable charpente: Trachsel Marcel
P 079 435 70 48 | mtrachsel@immerag.ch
Responsable menuiserie: Etienne Gilinz
P 079 153 64 01 | eglinz@immerag.ch



JOGGI AG
Friedhofweg 4 | 3280 Morat
T 026 672 96 96 | F 026 672 96 80
joggi@joggi.ch | www.joggi.ch

KOCH GROUP AG
Ch. des Mosseires 63
1630 Bulle
T 026 919 40 00
F 026 919 40 01
bulle@koch.ch
www.koch.ch



OPO OESCHGER SA
Ch. de Longemariatz 6 | 1023 Crissier
T 021 632 82 32 | F 0848 802 077
crissier@opo.ch | www.opo.ch



QUINCAILLERIE DU LÉMAN SA
Rue de l'Industrie 58 | CP 383
1030 Bussigny-près-Lausanne
T 021 706 00 50 | F 021 706 00 55



QUINCA SA
Ferrements-visserie-outillage-sécurité
Pré-Monsieur 1 | 2942 Alle
T 032 625 20 00
F 032 625 20 01
Info@quinca.ch
www.quinca.ch
Shop: www.shop-quinca.ch



SFS UNIMARKET AG
Ferrements
Z.I. Champ Cheval 1
1530 Payerne
T 026 662 36 29
F 026 662 36 17
ferrements@sfs.ch
www.sfs.ch

MATERIEL ASSEMBLAGE | FINITIONS

ADHÉSIFS ET COLLES



JOWAT SWISS AG
Schiltwaldstrasse 33 | 6033 Buchrain (LU) Schweiz
T +41 (0)41 445 11 11 | F +41 (0)41 440 23 46
info@jowat.ch | www.jowat.ch



PERMAPACK AG
Business Unit Construction
Reitbahnstrasse 51 | CH-9401 Rorschach
T +41 71 844 12 12 | F +41 71 844 12 13
bau@permapack.ch | www.permapack.ch

ASSEMBLAGE | RÉNOVATION
RENFORCEMENT



RENOANTIC SA
Chemin des Mosseires 65 | CP | 1630 Bulle
T 021 944 02 54 | info@renoantic.ch | www.renoantic.ch

ÉQUIPEMENTS POUR VERNIS



DIMATEC SA
Cnemid de la Verseuse 3 | 1219 Aire - Genève
T 022 796 44 44 | F 022 796 66 30
info@dimatec.ch | www.dimatec.ch

MACHINES | OUTILS | EQUIPEMENTS

ABRASIFS



KÜNDIG ABRASIFS SA
Hofstrasse 95 | 8620 Wetzikon
T 043 477 30 00 | F 043 477 30 09
info@kuendig.ch | www.kuendig.ch
Votre interlocutrice: Mme Nathalie Chablais
Tél. 079 271 82 48

ASPIRATION COPEAUX | PEINTURE
PRESSE À BRIQUETTES



HÖCKER POLYTECHNIK SA | Böitschi 5
6023 Rothenburg | www.hoecker-polytechnik.ch
Romuald Choulet | Portable 079 947 69 90
rc@hoecker-polytechnik.ch

ineichen SA
Machines et installations
pour Bois et Plastique
www.ineichen.ch
Luzernerstrasse 26 | Téléphone +41 41 919 90 20 | info@ineichen.ch
CH-6294 Ermensee | Téléfax +41 41 919 90 25 | www.ineichen.ch



Flexibilité, service rapide
MAVENT SA
Pour les déchets de bois:
-Fabrication de ventilateurs et installation d'aspiration,
matériel robuste, qualité éprouvée, grand stock de
pièces détachées
- Chauffage à bois et solaire
Route de Morat | 1784 Courtepin
T 026 684 04 60 | F 026 684 04 58
info@mavent.ch | www.mavent.ch

MACHINES À BOIS | AGENCEMENT
D'ATELIERS | OUTILS



Affûtage, vente et fabrication d'outils
de coupe toutes marques
ALBERT DESCLOUX SA
Ch. de la Montagnetta 8 | 1647 Corbières
T 026 915 22 15 | F 026 915 02 15
contact@desclouxa.ch
www.desclouxa.ch



ARTESA SA
Ch. de l'Islettaz 2 | Bâtiment C1 | 1305 Penthelaz
T 021 811 34 34 | F 021 811 34 35
info@artesa.ch | www.artesa.ch



BIESSE SCHWEIZ GMBH
Luzernerstrasse 26 | 6294 Ermensee
T 041 399 09 09 | info@biesse.ch
www.biesse.ch



ARTHUR BRÜNDLER AG
Machines, installations d'aspiration,
services technique de fixation avec
Bostitch, financement | 75 ans d'expérience
15 techniciens en Suisse
50'000 pièces de rechange
Ronstrasse | 6030 Ebikon / Lucerne
Tél. 041 445 01 20 | Fax 041 445 01 30
info@bruedler.ch | www.bruedler.ch



HM-SPOERRI SA
Weieracherstrasse 9 | 8184 Bachenbühlach
T 044 872 51 00 | info@hm-spoerri.ch
www.hm-spoerri.ch



HOMAG (SCHWEIZ) AG
Haldenstrasse 5 | 8181 Höri
T 044 872 51 51 | F 044 872 51 52
info-schweiz@homag.com

ineichen SA
Machines et installations
pour Bois et Plastique
www.ineichen.ch
Luzernerstrasse 26 | Téléphone +41 41 919 90 20 | info@ineichen.ch
CH-6294 Ermensee | Téléfax +41 41 919 90 25 | www.ineichen.ch



LEITZ GMBH | LEITZ GMBH
Outils et systèmes d'outils pour le travail
du bois et du plastique
Hardstrasse 2 | CP 448 | 5600 Lenzburg
T 062 886 39 39 | F 062 886 39 40
leitz@die.leitz.org | www.leitz.org



Fabrication d'outils / systèmes d'outils
LEUCO AG | Neudorfstrasse 69
CH-9430 St. Margrethen
T 071 747 80 80 | F 071 747 80 74
info@leuco.ch | www.leuco.ch



Excellence in solid wood
Outils pour l'usinage de bois massif
Hofstrasse 1 | 8181 Höri bei Bülach
T 044 863 75 11 | F 044 863 75 12
www.oertli.ch | info@oertli.ch



Meun 22 - 1483 VESIN
Outils de coupe et affûtage toutes marques
PG OUTILS | A Vesin 22 | 1483 Vesin
T 079 830 76 56 | F 026 660 12 50
g.pillone01@bluewin.ch | www.desclouxa.ch



H. STRAUSAK SA
Centre de machines à travailler le bois
2554 Meinsberg / Biel-Bienn
T 032 377 22 22 | F 032 377 23 11
info@strausak-ag.ch | www.strausak-ag.ch



WEINIG HOLZ-HER SCHWEIZ AG
Industriestrasse 19 | CH-6034 Inwil
T +41 (0)41 449 90 90 | F +41 (0)41 449 90 99
info@weinig-holzher.ch | www.weinig-holzher.ch

MACHINES DE LEVAGE | MANUTENTION



BERNARD FREI & CIE SA
Vente et location - Manitou - Bobcat - Giant
Rue des Moulins 22 | 2114 Fleurier
T 032 867 20 20
F 032 867 20 30
info@bernardfrei.ch
www.bernardfrei.ch

ÉCLAIRAGE | LUMINAIRES

ÉCLAIRAGE | LUMINAIRES



STÖRI LICHT AG
Erlenweg 3 | 8754 Netstal
T 055 654 12 00 | F 055 654 12 01
info@stoeri-licht.ch | www.stoeri-licht.ch

AGENCEMENTS

CUISINES | SALLES DE BAINS
AGENCEMENTS

FORMEX

FORMEX AG
Décor et faces modernes de cuisine,
salle de bains, agencement
Grüngenstrasse 19 | 4416 Bubendorf
T 061 935 22 11 | info@formex.ch | www.formex.ch

framo

FRAMO SA | Plans de travail Compact
et Corian Armoires et Dressing
La Maillarde | 1680 Romont | T 026 651 96 51
F 026 651 96 50 | www.framo.ch | info@framo.ch

DIVERS | SERVICES

CONSEILS TECHNIQUES ET EXPERTISES



CEDOTEC-LIGNUM
Promotion et conseils techniques pour le bois
En Budron H6 | CP 113 | 1052 Le Mont-sur-Lausanne
T 021 652 62 22 | F 021 652 93 41
cedotec@lignum.ch | www.lignum.ch/fr

MONTAGE EN MENUISERIE



DIETSCHÉ MONTAGEPROFIS AG
Nous assemblons tout. À tout moment et partout.
l'aménagement intérieur, cuisines, portes,
fenêtres et façades.
Route du Crochet 14
1762 Givisiez
T 058 100 03 70
info@montageprofis.ch
www.montageprofis.ch

TEINTES | VERNIS ET COULEURS



Böhme Romandie
Vernis, teintes, imprégnations
et découpants

BÖHME ROMANDIE
P.A. Boverat | 1676 Chavannes-les-Forts
T 026 656 00 23 | Portable 079 253 79 54
bohme-romandie@bluewin.ch
www.bohme-romandie.ch

arbezol®

Protection du bois

BOSSHARD + CO. AG
Ifangstrasse 97 | Case Postale | 8153 Rümlang
T 044 817 74 74 | arbezol@bosshard-farben.ch
www.bosshard-farben.ch

VOTTELER AG (ROMANDIE)
Av. des Grandes-Maresches 110
1920 Martigny
T 079 293 85 89
F 024 471 10 18
ch.info@votteler.com
www.votteler.com



WERNER BIERI AG
Kreuzlingerstrasse 79
8590 Romanshorn
T 071 466 09 90
F 071 466 09 99
info@bieriholzlacke.ch
www.bieriholzlacke.ch

LOGICIEL DE CFAO

Cadwork®

CADWORK SA
Solutions logicielles 3D pour la construction,
de la conception à la production
Route du Devin 2
1623 SEMSALES
T +41 21 943 00 40
admin@cadwork-04.ch
www.cadwork.com

MW PROGRAMMATION
Distributeur Alphacam et Alphacam Art
2735 Malleray
T 032 491 65 30
sales@mwprog.ch
www.mwprog.ch



Logiciel 3D CAO/FAO intuitif pour la construction
bois, la construction des escaliers et la couverture
métallique et ferblanterie
SEMA BUREAU BESANÇON
Thomas Brouillett
23, Rue Maréchal Leclerc | FR-25390 Flangebouche |
T +33 381 43 10 51 Portable +33 686 38 71 46
info@sema-soft.ch | www.sema-soft.ch

LOGICIEL DE FACTURATION ET GESTION

triviso®

TRIVISO ERP - TRIVISO SA
Hauptbahnhofstrasse 8
4501 Solothurn
T 032 628 20 80 | F 032 628 20 81
solothurn@triviso.ch | www.triviso.ch

LOGICIELS DE GESTION INTÉGRÉS
ERP-DAO



BORM-INFORMATIK SA
Schlagstrasse 135 | Case postale 58
6431 Schwyz | T 041 817 79 88
borm.fr@borm.ch | www.borm.swiss

PLANIFICATION CONSTRUCTIONS BOIS



**INGÉNIEUR BOIS, GÉNIE PARASISMIQUE,
PROTECTION INCENDIE, PLANIFICATION
DE CONSTRUCTIONS BOIS**
Franquemont 8A | CH-2350 Saignelégier
T 032 544 73 19 | Portable 079 395 24 55
info@dnm-ing.ch | www.dnm-ing.ch

PUBLICITÉ

PROFILBOIS

4950 Huttwil, Tel. 062 959 77 88 Fax 062 959 77 78

Profilés en bois massif
Toutes les formes & couleurs au choix

www.profilbois.ch

nous avons tout pour **mettre**
en lumière votre message

media f sa

imprimeur officiel de votre revue
plus d'infos sur www.media-f.ch

Fribourg | Bulle | Estavayer-le-Lac | Montreux | Payerne



BERNE

Nouvelles inscriptions

MARZANO menuiserie, à Nods, CHE-115.927.343, Route de Lignièrès 2, 2518 Nods, entreprise individuelle (Nouvelle inscription). But de l'entreprise : Menuiserie générale, agencements, revêtements de sol (parquets). Personne(s) inscrite(s) : Marzano, Maurizio, dit Maurice, ressortissant italien, à Nods, titulaire, avec signature individuelle.

Mutations

Atelier Savaan SNC, à Biel/Bienne, CHE-498.139.451, société en nom collectif (No. FOSC 212 du 01.11.2018, Publ. 1004488290). Inscription ou modification de personne(s) : Flach, Philippe, de Nidau, à Jens, associé, avec signature individuelle.



FRIBOURG

Nouvelles inscriptions

La Butsiye Sàrl, à Châtel-Saint-Denis, Ruelle du Petit-Paradis 19, 1618 Châtel-St-Denis, CHE-268.616.764. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 09.03.2021. But : la société a pour but toutes activités dans le domaine du bois, en particulier la menuiserie et l'ébénisterie. La société peut exercer toute activité financière, commerciale, industrielle, mobilière ou immobilière, en rapport direct ou indirect avec son but ou propre à en favoriser la réalisation, conclure des contrats qui sont de nature à développer ses activités ou qui s'y rapportent directement ou indirectement, recevoir des produits que cela soit sous forme d'intérêts, commissions et dividendes, créer des succursales ou des filiales en Suisse et à l'étranger, prendre des participations, acquérir ou créer des entreprises identiques ou analogues, participer à toutes entreprises ayant un rapport direct ou indirect avec son but. Elle peut effectuer ces opérations aussi bien pour son compte que pour le compte d'autrui. Elle peut acquérir, exploiter et aliéner des immeubles ; elle peut accorder des prêts et constituer des garanties en faveur de toute personne, notamment de ses associés et gérants. Capital social : CHF 20'000. Prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emption : selon statuts. Organe de publication : FOSC. Communication aux associés : par écrit ou par courriel. Personne inscrite : Grumser Steve, de Fribourg, à Châtel-Saint-Denis, associé, 20 parts de CHF 1'000, gérant, signature individuelle. Selon déclaration du 09.03.2021,

la société n'est pas soumise à un contrôle ordinaire et renonce à un contrôle restreint.

Lika Design Sàrl, à Montagny FR, Impasse Côte-des-Esserts 5B, c/o Agron Mula, 1774 Cousset, CHE-319.799.387. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 31.03.2021. But: la société a pour but la fabrication, la vente et la pose de cuisines, de parquets, de portes et de fenêtres ainsi que tous travaux de menuiserie. La société pourra faire toutes opérations et conclure tous contrats propres à développer son but ou s'y rapportant directement ou indirectement. Capital social: CHF 20'000. Prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emption: selon statuts. Organe de publication: FOSC. Communication aux associés: par écrit, par fax ou par courrier électronique. Personne inscrite: Mula Agron, du Kosovo, à Montagny FR, associé, 20 parts de CHF 1'000, gérant, signature individuelle. Selon déclaration du 31.03.2021, la société n'est pas soumise à un contrôle ordinaire et renonce à un contrôle restreint.

Menuiserie - Charpente Adrien Pittet Sàrl (Menuiserie - Charpente Adrien Pittet GmbH) (Menuiserie - Charpente Adrien Pittet Sagl) (Menuiserie - Charpente Adrien Pittet LLC), à Vuisternens-devant-Romont, Impasse du Sapaley 9, 1697 La Joux FR, CHE-336.186.470. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 26.03.2021. But: la société a pour but l'exploitation d'une entreprise de menuiserie, charpente, scierie, commerce de bois, et toutes opérations financières, immobilières et commerciales en rapport avec le but social. La société peut établir des succursales et filiales en Suisse et à l'étranger et prendre des participations dans d'autres entreprises en Suisse et à l'étranger ainsi qu'effectuer toutes les opérations qui sont en relation directe ou indirecte avec son objet social. La société peut acquérir, hypothéquer, vendre et gérer des biens immobiliers. Elle peut procéder à des financements pour son compte ou pour le compte de tiers ainsi qu'accorder des garanties et sûretés à ses filiales et aux tiers. Capital social: CHF 20'000. Prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emption: selon statuts. Organe de publication: FOSC. Communication aux associés: par courrier ou par courriel. Personne inscrite: Pittet Adrien Jean, de Vuisternens-devant-Romont, à Châtel-Saint-Denis, associé, 100 parts de CHF 200, gérant, signature individuelle. Selon déclaration du 26.03.2021, la société n'est pas soumise à un contrôle ordinaire et renonce à un contrôle restreint.

Mic Wright Artisanat, à Granges-Paccot, Route du Coteau 10, 1763 Granges-Paccot, CHE-234.974.326. Nouvelle entreprise individuelle. Personne inscrite: Wright Michael James, de Boudry, à Granges-Paccot, titulaire, signature individuelle. But: travail du bois, menuiserie, agencement, artisanat et rénovation.

Pochon Alexandre Sàrl, à Les Montets, Route de la Comba 32, 1484 Aumont, CHE-288.765.114. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 23.03.2021. But: la société a pour but tous travaux de charpente, couverture et menuiserie. La société peut, d'une manière générale, faire toutes opérations ayant un rapport direct ou indirect avec le but social en Suisse et à l'étranger. La société peut avoir des filiales ou créer des succursales en Suisse et à l'étranger. Capital social: CHF 20'000. Prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emption: selon statuts. Organe de publication: FOSC. Communication aux associés: par écrit ou par courriel. Personnes inscrites: Pochon Alexandre, de Belmont-Broye, à Les Montets, associé, 15 parts de CHF 1'000, gérant, président, signature individuelle; Pochon Nadia Christiane, de Belmont-Broye, à Les Montets, associée, 5 parts de CHF 1'000, gérante, signature individuelle. Selon déclaration du 23.03.2021, la société n'est pas soumise à un contrôle ordinaire et renonce à un contrôle restreint.

Valente Soares SOLUTIONS, à Villars-sur-Glâne, Route des Blés d'Or 8, 1752 Villars-sur-Glâne, CHE-455.435.869. Nouvelle entreprise individuelle. Personne inscrite : Valente Soares João Carlos, du Portugal, à Villars-sur-Glâne, titulaire, signature individuelle. But : menuiserie d'intérieur, agencement et pose de cuisines et de portes.

Mutations

André Papaux Menuiserie SA, à Vuisternens-devant-Romont, CHE-208.611.160 (FOSC du 01.07.2020, p. 0/1004925316). Personne inscrite modifiée : Fiduciaire Gilbert Butty SA (CHE-107.770.996), organe de révision, nouvelle raison sociale Fiduciaire Butty SA.

Giroud & Terrapon SA, à Siviriez, CHE-107.770.855 (FOSC du 19.12.2013, p. 0/7225826). Personne inscrite modifiée : Fiduciaire Gilbert Butty SA (CH-217-0330263-5), organe de révision, nouvelle raison sociale Fiduciaire Butty SA (CHE-107.770.996).

J. Vuichard SA, à Semsales, CHE-107.759.233 (FOSC du 15.12.2020, p. 0/1005047788). Per-

sonne inscrite modifiée : Fiduciaire Gilbert Butty SA (CH-217-0330263-5), organe de révision, nouvelle raison sociale Fiduciaire Butty SA (CHE-107.770.996).

Lanthmann Constructions Bois Sàrl, à Haut-Intyamon, CHE-298.329.683 (FOSC du 27.12.2019, p. 0/1004793684). Personne radiée: Lanthmann Mélanie, signature individuelle. Personne inscrite modifiée: Lanthmann Alexandre, associé, 200 parts de CHF 100, gérant, signature individuelle désormais gérant, signature collective à deux. Nouvelles personnes inscrites: Grisobi Holding S.A. (CHE-102.322.538), à Bulle, associée, 200 parts de CHF 100; Giroud Luc Charles, de Lovatens, à Blonay, signature collective à deux; Merlotti Patrick Michel, de Neuchâtel, à Bulle, signature collective à deux; Risse Louis, de et à La Roche, signature collective à deux; Scicchitano Danielle, de Jaun, à Riaz, signature collective à deux.

Luc Oberson S.à.r.l., à Sâles, CHE-108.395.435 (FOSC du 29.12.2017, p. 0/3961955). Personne inscrite modifiée : Fiduciaire Gilbert Butty SA (CH-217-0330263-5), organe de révision, nouvelle raison sociale Fiduciaire Butty SA (CHE-107.770.996).

Raboud Group SA, à Bulle, CHE-147.941.376 (FOSC du 28.01.2021, p. 0/1005085914). La suc-cursale de La Tour-de-Peilz (CHE-414.458.330) a transféré son siège à Montreux (FOSC du 10.03.2021, Id 1005120683).

Robert et Pascal Sallin S.A., à Villaz, CHE-107.548.943 (FOSC du 05.02.2020, p. 0/1004822727). Personne inscrite modifiée : Fiduciaire Gilbert Butty SA (CH-217-0330263-5), organe de révision, nouvelle raison sociale Fiduciaire Butty SA (CHE-107.770.996).

Vial Frères SA, à La Verrerie, CHE-107.763.602 (FOSC du 06.09.2016, p. 0/3039471). Personne inscrite modifiée : Fiduciaire Gilbert Butty SA (CH-217-0330263-5), organe de révision, nouvelle raison sociale Fiduciaire Butty SA (CHE-107.770.996).



GENEVE

Nouvelles inscriptions

PILLET MENUISERIE CHARPENTE, à Perly-Certoux, Rue Jacques-Dalphin 48, c/o UNEO Fiduciaire SA, 1227 Carouge GE, CHE-499.809.538. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire : Pillat Sébastien, de France, à Villy-Le-bouveret, FRA avec si-

gnature individuelle. But : exploitation d'une entreprise de menuiserie, d'agencement et toutes activités convergentes.

Solau Menuiserie Genève/Carouge, à Carouge (GE), Route de Drize 4, 1227 Carouge GE, CHE-161.963.922. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire : Solau Ghislain Roger Gilbert, de France, à Annemasse, FRA avec signature individuelle. But : pose de menuiserie, fenêtres, portes et volets.

Wood conception Sàrl, à Vernier, Chemin J.-Ph.-De-Sauvage 37, 1219 Châtelaine, CHE-273.119.052. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 23.03.2021. But: L'exploitation d'une entreprise de charpentes, de couvertures, de rénovation et de création d'ossature bois, bardages, lambris, terrasses et façades ventilées. D'une manière générale, la société pourra faire toutes opérations commerciales, financière, mobilières ou immobilières (exclusivement commercial) se rapportant directement ou indirectement à son but. Obligation de fournir des prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emption: pour les détails, voir les statuts. Capital: CHF 20'000. Organe de publication: Feuille Officielle Suisse du Commerce. Communication aux associés: par lettre recommandée. Associé: Brun Jordan, de France, à Beaumont, FRA, pour 20 parts de CHF 1'000. Gérants: l'associé Brun Jordan, président, et Ainoux Bertrand, de Le Bémont (JU), à Lancy, tous deux avec signature individuelle. Selon déclaration du 23.03.2021, il est renoncé à un contrôle restreint.

Mutations

AConstruction Exotique Sàrl, à Versoix, CHE-228.602.721 (FOSC du 29.01.2018, p. 0/4019973). Gaillard François n'est plus associé, ni gérant; ses pouvoirs sont radiés; ses 100 parts de CHF 100 ont été cédées à Gräfe Patrick Olivier, associé-gérant et désormais président pour 150 parts de CHF 100, et à Conti Stéphane, associé-gérant désormais pour 150 parts de CHF 100.

DALLEX SA, à Genève, CHE-100.946.716 (FOSC du 01.04.2014, p. 0/1428469). Nouveau siège: Cologny, Chemin de Grange-Canal 31, 1223 Cologny. Conversion des 100 actions de CHF 1'000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 100'000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1'000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: Feuille Officielle Suisse du Commerce ou par écrit (lettre, télécopie ou courriel) s'ils sont tous connus. Nouveaux statuts du 22.03.2021.

Domingo Rodriguez Gende, à Satigny, CHE-108.178.493 (FOSC du 13.11.2018, p. 0/1004496990). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 25.03.2021, avec effet à partir du 25.03.2021 à 14:15.

HPL Menuiserie Sàrl, à Carouge (GE), CHE-113.992.387 (FOSC du 19.12.2013, p. 0/7225832). Les associés Hernandez Liliana et Hernandez Paul ne sont plus gérants ; leurs pouvoirs sont radiés. Nouveau gérant Pospieszny Eric, de France, à Genève avec signature individuelle.

NORBA GE SA, à Plan-les-Ouates, CHE-195.388.418 (FOSC du 05.05.2020, p. 0/1004883585). Tryba Johannes est maintenant domicilié à Engelberg.

Pierre THOMASSIN, à Genève, CHE-351.679.780 (FOSC du 17.05.2018, p. 0/4235467). Nouveau siège : Le Grand-Sacconnex, Chemin du Bois-Brûlé 15, 1218 Le Grand-Sacconnex.

Radiations

P.G.M. menuiserie Gjikuria, à Genève, CHE-158.736.082 (FOSC du 20.06.2018, p. 0/4303349). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.



JURA

Nouvelles inscriptions

Casset Stéphane, à Develier, CHE-246.824.768, Route de Porrentruy 9, 2802 Develier, entreprise individuelle (Nouvelle inscription). But de l'entreprise : Menuiserie, entretien et rénovation. Personne(s) inscrite(s) : Casset, Stéphane Joseph Jacques, de Val Terbi, à Develier, titulaire, avec signature individuelle.

Ebénisterie Christian Prendin Sàrl, à Le Noirmont, CHE-332.753.677, c/o Christian Prendin, Le Creux-des-Biches 9, 2340 Le Noirmont, société à responsabilité limitée (Nouvelle inscription). Date des statuts: 26.03.2021. But: Exploitation d'un atelier d'ébénisterie et de menuiserie. La société peut exercer toute activité financière, commerciale ou industrielle, mobilière ou immobilière, en rapport direct ou indirect avec son but; créer des succursales ou des filiales en Suisse et à l'étranger; acquérir ou aliéner des immeubles; participer à toutes entreprises en Suisse et à l'étranger; accorder des prêts ou des garanties à des associés ou des tiers, si cela favorise ses intérêts. Capital social: CHF 20'000.00. Faits qualifiés: Apport en nature et reprise de biens: Selon contrat du 26.03.2021, il a été fait apport à la société de l'actif et du passif de

l'entreprise individuelle, non inscrite au Registre du commerce, "Prendin Christian", à Le Noirmont, selon bilan au 31.12.2020, accusant un actif de CHF 46'615.81 et un passif de CHF 21'933.85, soit un actif net de CHF 24'681.96, accepté pour ce prix, contre remise de 200 parts sociales de CHF 100.00 chacune, le solde par CHF 4'681.96 étant crédité à l'apporteur. Prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emption: selon statuts. Organe de publication: FOSC. Communications aux associés: par écrit ou par courriel. Selon déclaration du 26.03.2021, il est renoncé à un contrôle restreint. Personne(s) inscrite(s): Prendin, Christian, de Sauge, à Le Noirmont, associé et gérant, avec signature individuelle, pour 200 parts sociales de CHF 100.00.

Mutations

Menuiserie D. Flück Sàrl, à Courrendlin, CHE-109.674.659, société à responsabilité limitée (No. FOSC 5 du 09.01.2019, Publ. 1004537761). Personne(s) et signature(s) radiée(s) : Flück-Buchwalder, Francine, de Beinwil SO et Lommiswil, à Vellerat, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 5'000.00. Inscription ou modification de personne(s) : Flück, Daniel, de Lommiswil, à Vellerat (Courrendlin), associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 5'000.00 et pour une part sociale de CHF 15'000.00 [précédemment : à Vellerat, associé et président des gérants, avec signature individuelle, pour une part sociale de CHF 15'000.00].



NEUCHÂTEL

Nouvelles inscriptions

Atelier Insolite Sàrl, à Neuchâtel, CHE-430.855.712 (FOSC du 28.12.2020, p. 0/1005060173). Nouveau siège: Val-de-Ruz, Chaumont, Sous-le-Signal 2, 2067 Chaumont. Statuts modifiés le 26.03.2021.

PROBATech - Thomas Junod, à Val-de-Ruz, CHE-148.213.368 (FOSC du 02.02.2017, p. 0/3323857). Nouvelle adresse: Dombresson, Grand'Rue 1, 2056 Dombresson.



VALAIS

Nouvelles inscriptions

Menuiserie Pascal Monnay Sàrl, à Saint-Maurice, CHE-391.164.128, Route des Emo-nets 34a, 1890 St-Maurice, succursale suisse

(Nouvelle inscription). Numéro d'identification du siège principal: CHE-289.052.235. Raison de commerce du siège principal: Menuiserie Pascal Monnay Sàrl. Nature juridique du siège principal: société à responsabilité limitée. Siège principal: Evionnaz.

Mutations

BPM Menuiserie, Boris Pittino, à Salvan, CHE-247.848.889, entreprise individuelle (No. FOSC 18 du 28.01.2014, Publ. 1310397). Nouvelle adresse: Rue du Village 8, 1923 Le Trétien.

Ebénisterie Alain Bourban, à Nendaz, CHE-107.668.079, entreprise individuelle (No. FOSC 48 du 10.03.2008, p.17, Publ. 4379318). Nouvelle adresse: Route de Nendaz 239, 1996 Beuson (Nendaz).

Gilles BROCCARD Sàrl, à Nendaz, CHE-109.281.805, société à responsabilité limitée (No. FOSC 129 du 07.07.2010, p.29, Publ. 5715954). Nouvelle adresse: c/o Gilles Broccard, Chemin du Creux 28, 1996 Basse-Nendaz.

KAROLY SA, à Saint-Maurice, CHE-110.086.044, société anonyme (No. FOSC 90 du 11.05.2020, Publ. 1004887025). Modification des statuts: 24.03.2021. Nouvelles actions: 100 actions nominatives de CHF 1'000.00 avec restriction de transmissibilité selon statuts [précédemment: 100 actions au porteur de CHF 1'000.00]. Nouveaux faits qualifiés: [Abrogation de la clause d'apport en nature et de reprise de biens] [biffé: apports en nature et reprise de biens: selon convention du 28.05.2003 et inventaire, sont apportés à la société pour un total de CHF 117'637.- de l'outillage, du matériel et des véhicules professionnels. Apport accepté pour ce prix et payé à concurrence de CHF 100'000.- par remise aux fondatrices des 100 actions de CHF 1'000.- qui constituent le capital, le solde de CHF 17'637.- étant inscrit au passif du bilan en faveur de l'apporteur]. Nouvelles communications aux actionnaires: par avis inséré dans la FOSC ou lettre recommandée pour les convocations aux assemblées générales et par écrit ou courriel pour les autres communications.

Menuiserie des Marais SA, à Saint-Maurice, CHE-108.042.563, société anonyme (No. FOSC 193 du 07.10.2019, Publ. 1004731971). Modification des statuts: 11.02.2021. Nouvel organe de publication: FOSC. Communications aux actionnaires: par avis inséré dans la FOSC ou lettre recommandée pour les convocations aux assemblées générales et

par écrit ou courriel pour les autres communications. Selon déclaration du 11.02.2021, il est renoncé à un contrôle restreint.

Menuiserie Froidevaux Sàrl, à Champéry, CHE-190.275.103, société à responsabilité limitée (No. FOSC 131 du 08.07.2016, Publ. 2942735). Nouvelle adresse: Ancienne Route du Grand Paradis 8, 1874 Champéry.

Menuiserie Pascal Monnay Sàrl, à Saint-Maurice, CHE-289.052.235, société à responsabilité limitée (No. FOSC 116 du 19.06.2019, Publ. 1004655212). Modification des statuts: 18.03.2021. Nouveau siège: Evionnaz. Nouvelle adresse: Route du Simplon 27, 1902 Evionnaz. Nouvelle succursale: Saint-Maurice (CHE-391.164.128).

Radiations

ARTISAN BOIS-MÉTAL, CHRISTOPHE VOGEL Sàrl en liquidation, à Monthey, CHE-112.302.017, société à responsabilité limitée (No. FOSC 103 du 29.05.2019, Publ. 1004641150). La liquidation étant terminée, cette société est radiée.



VAUD

Nouvelles inscriptions

Leotrim Gashi, à Payerne, Rue des Vernes 9, 1530 Payerne, CHE-285.581.440. Nouvelle entreprise individuelle. Titulaire: Gashi Leotrim, du Kosovo, à Payerne avec signature individuelle. But: réalisation de charpente en bois, rénovation; travaux de serrurerie, façades ventilées, portes anti-feu, fenêtres, faux plafond, châssis bois et métal, fermacelle et placo-plâtre.

Perfect Bois Sàrl, à Payerne, Rue de la Vignette 61, 1530 Payerne, CHE-185.584.308. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 24.03.2021. But: la société a pour buts: a) l'exploitation d'une entreprise dans le domaine de la technique du bois (menuiserie, charpente et ébénisterie, notamment), comprenant également tous travaux de planification, de construction, de rénovation, de transformation, d'exécution et de pose, la direction de travaux et tous travaux spéciaux liés à ce domaine; b) l'achat, la vente, l'importation, l'exportation, la représentation et la commercialisation en général, pour son propre compte ou pour le compte de tiers, de tous biens, produits et matériels en relation directe ou indirecte avec la technique du bois et la construction; c) toutes opérations commerciales et financières (à l'exception de celles résultant du mandat d'intermédiaire

financier au sens de l'article 2, alinéa 3 de la Loi fédérale concernant la lutte contre le blanchiment d'argent et le financement du terrorisme (LBA), qu'elles soient mobilières ou immobilières, à l'exception des opérations prohibées par la LFAIE, en rapport direct ou indirect avec les buts décrits ci-dessus et propres à favoriser ses intérêts sociaux; d) la prise de participations dans toutes entreprises suisses ou étrangères visant des buts identiques ou analogues, ainsi que la création de succursales; e) l'octroi de prêts ou d'avances à ses associés ou à des tiers, le cautionnement d'emprunts souscrits par des associés ou des tiers, la garantie de tels emprunts par l'émission ou le nantissement de titres hypothécaires ou autres, ainsi que la souscription de tout autre engagement financier. La société pourra exercer son activité tant en Suisse qu'à l'étranger. Obligation de fournir des prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emption: pour les détails, voir les statuts. Capital social: CHF 20'000. Associé: Rodrigues Pereira Miguel, du Portugal, à Payerne, avec 20 parts de CHF 1'000, gérant avec signature individuelle. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Communications aux associés: par n'importe quel moyen de transmission écrit ou imprimable (p.ex. courrier écrit, télécopie ou courrier électronique). Selon déclaration du 24.03.2021, la société n'est pas soumise à une révision ordinaire et renonce à une révision restreinte.

PROFIL Montage Service Sàrl (PROFIL Montage Service GmbH) (PROFIL Montage Service Sagl) (PROFIL Montage Service Ltd liab Co), à Romanel-sur-Morges, ZI du Moulin du Choc D, 1122 Romanel-sur-Morges, CHE-272.703.768. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 24.03.2021. But: la société a le but suivant: exploitation d'une entreprise de construction métallique et de menuiserie; achat, vente et

montage de barrières, portes et fenêtres. Elle pourra en outre faire, soit pour son compte, soit pour le compte de tiers, toutes opérations financières, commerciales, mobilières ou immobilières se rattachant directement ou indirectement à son but social et s'intéresser, sous toutes formes, à toutes entreprises similaires, notamment par la prise de participation dans des entreprises similaires. La société pourra également constituer des succursales et des filiales en Suisse et à l'étranger. Obligation de fournir des prestations accessoires, droits de préférence, de préemption ou d'emption: pour les détails, voir les statuts. Capital social: CHF 20'000. Associée-gérante: Bernard Corinne Jacqueline, de Dietlikon, à Avenches, avec 200 parts de CHF 100. Organe de publication: Feuille officielle suisse du commerce. Communications aux associés: par écrit ou par courriel. Selon déclaration du 24.03.2021, la société n'est pas soumise à une révision ordinaire et renonce à une révision restreinte.

Mutations

BBAT Agencement Sàrl, à Roche (VD), CHE-144.271.332 (FOSC du 08.11.2019, p. 0/1004755813). Nouvelle adresse: ZI la Coche 1, 1852 Roche VD.

BM Construction Sàrl en liquidation, à Yverdon-les-Bains, CHE-205.235.215 (FOSC du 31.03.2021, p. 0/1005138999). Le président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne a prononcé le 30.03.2021 l'effet suspensif de la faillite rendue le 25.03.2021. La raison de commerce redevient: BM Construction Sàrl.

CONCEPTOITURE SA / LTD, à Londres (GB), succursale d'Yverdon-les-Bains (VD), à Yverdon-les-Bains, CHE-489.925.054 (FOSC du 24.07.2019, p. 0/1004683332). Nouveau but: gestion de bien immobilier, courtage en im-

mobilier et tous autres travaux de rénovation. La signature de Da Silva Gonçalves William est radiée. Signature individuelle est conférée à Perret Sylvie, de La Sagne, à Boudry, directrice de la succursale.

M&B Charpente Sàrl, à Morges, CHE-268.089.209 (FOSC du 15.10.2020, p. 0/1005000964). Rectificatif: l'inscription n°16813 du 12.10.2020 (FOSC du 15.10.2020, p. 0/1005000964) est rectifiée en ce sens que l'associé-gérant Ferreira Gomes Bruno Miguel est titulaire de 20 parts de CHF 1'000 (et non 20 parts de CHF 100 comme publié).

Madison Constructions Sàrl, à Lausanne, CHE-296.409.182 (FOSC du 31.03.2020, p. 0/1004863242). Nouvelle adresse: Rue du Petit-Chêne 14, 1003 Lausanne.

Sam Leuenberger Sàrl, à Forel (Lavaux), CHE-109.805.631 (FOSC du 17.10.2018, p. 0/1004478801). Selon décision de son assemblée des associés du 03.03.2021, la société a prononcé sa dissolution. La liquidation est opérée sous la raison de commerce: Sam Leuenberger Sàrl, en liquidation. Leuenberger Carine, qui est maintenant à Evionnaz, est nommée liquidatrice. Autre adresse: adresse de liquidation: Avenue de Jolimont 12, c/o MY Fiduciaire SA, 1008 Prilly.

Y. Chatelan SA, à Bretigny-sur-Morrens, CHE-130.698.003 (FOSC du 12.02.2014, p. 0/1342021). MAZARS SA (CHE-281.111.934) n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: Platel Conseil & Audit SA (CHE-115.217.069), à Lausanne.

ZUKA MENUISERIE, à Prilly, CHE-114.323.042 (FOSC du 10.03.2021, p. 0/1005120702). Par décision du 30 mars 2021, le Président du Tribunal de l'arrondissement de Lausanne a admis la requête en restitution de délai et annulé le prononcé de faillite du titulaire.

PUBLICITÉ



Des éléments acoustiques innovants Ambiance sonore de qualité

MAKUSTIK FeinMicro
FM300µm, 467'500 t/m2

Lames
rainées-crêtées

Faces d'armoires
2 côtés microperforés

Panneaux
sur mesure



Akustik & Raum AG

DER GUTE TON ●●●

Tannwaldstrasse 101 • CH-4600 Olten • Tel.: +41 62 205 24 24 • Contact français: +41 79 821 97 39
www.akustik-raum.com • info@akustik-raum.com



Atelier de menuiserie, ébénisterie et agencement à remettre

Situé proche de la Riviera, cette entreprise
est active depuis plus de 40 ans!

Atelier 200 m² bien équipé + dépôt 180 m²

Fort potentiel de progression possible

Reprise et accompagnement adaptable

Pour tout renseignement 079 763 26 42



Marché d'occasion

Prix départ Meinsberg
TVA de 7.7% non comprise

dégauchisseuse **CASADEÍ PF 520**

largeur de dégauchissage 520 mm, longueur des tables 3000 mm,
table d'entrée avec déplacement motorisé, lecteur digital électronique,
arbre à 4 couteaux TERSA, moteur 5 kW / 7 CV 400 Volts, protection
et pont CE, guide additionnel escamotable

Fr. 8'150.-

dispositif pour coupe d'angle **STRIEBIG**

modèle: WSG

Fr. 895.-

ponceuse à large bandes **KUENDIG**

modèle: ENORM DUO 1350 machine à deux agrégats largeur
de ponçage 1350 mm, agrégat de calibrage avec rouleau Ø 200 mm,
agrégat avec patin de ponçage, avancement du tapis variable,
moteur principal 19 kW / 25 CV 400 Volts

Fr. 9'650.-

mortaiseuse à chaîne **HAFFNER SL 100**

agrégat de chaîne avec chaîne de 14 mm, agrégat pour le fraisage tête, tête,
agrégat de perçage de la poignée et serrure, machine sur socle
avec passage augmenté

Fr. 2'850.-

broyeur **UNTHA LR 700**

ouverture: 700 x 1065 mm, moteur principal 18 kW, tambour avec
19 couteaux tiroir hydraulique avec moteur 1,1 kW, coude d'aspiration
Ø 200 mm (machine peu utilisée)

Fr. 27'000.-

mortaiseuse à chaîne **MESA GT 40S**

avec socle, garniture de chaîne 14 mm, diverses butées

Fr. 1'950.-

tenneuse **SAOMAD UTP 150/6**

4-arbres, avec têtes de rabotage, arbre de tenonage Ø 40 mm,
guide alu avec indicateur digital, inclus outillage

Fr. 16'500.-

H.Strausak SA | Centre de machines à travailler le bois
CH-2554 Meinsberg Biel-Bienne
T 032 377 22 22 | F 032 377 23 11 | www.strausak-ag.ch

Swissgaranta

Société coopérative d'assurance depuis 1907

- ▶ **Garanties du bâtiment**
- ▶ **Garanties selon les normes**
- ▶ **Garanties d'exécution**
- ▶ **Garanties pour les défauts de l'ouvrage**
- ▶ **Assurances accidents**

Pour de plus amples
renseignements et
vos commandes en ligne:

www.swissgaranta.ch

Swissgaranta

Unterer Graben 1
9004 St-Gall
www.swissgaranta.ch

Vladimir Sigrist

Conseiller clientèle
vladimir.sigrist@
swissgaranta.ch
079 308 81 30



DANS LE NUMÉRO
DE JUIN 2021

À LA DÉCOUVERTE D'EXPLORIT

IMPRESSUM

FRECEM:

En Budron H6 1052
Case postale 193
1052 Le Mont-s/Lausanne
T 021 652 15 53
F 021 652 15 65
idb@frecem.ch
www.frecem.ch

Editeur: Secrétariat de la FRECEM

Directeur FRECEM: Daniel Borno

Rédactrice en chef:

Nathalie Bocherens | T 021 657 04 17

Comptabilité:

Sandra Gobalet | T 021 657 04 15

Responsable form. prof.: Michaël Martins

Responsable form. initiale: Vacant

Secrétaire formation: Lara Ianni

Chargée de comm. et mktg.: Christine Piatti

Spécialiste SETRABOIS: Thierry Dougoud

Secrétaire direction: Claire Vulliamy

Apprentie: Léane Hauser

Tirage: 1850 exemplaires | 12 fois par an

Imprimerie: www.media-f.ch

Abonnement annuel: CHF 80.- + TVA 2,5%
Etranger: CHF 90.-

Disposition pour abonnement: Si aucune résiliation écrite n'est transmise au service clientèle de la maison d'édition au plus tard 30 jours avant la fin de l'abonnement annuel, ce dernier se prolonge automatiquement d'une année. Le non-paiement de la facture n'a pas valeur de résiliation.

PUBLICITÉ



HEBGO CLASSIC NOUVEAU AUSSI EN SILICONE

utilisé dans la protection contre l'incendie



No 520

Joint creux HEBGO, qualité Silicone

en rouleaux de 50 m, noir



No 620

Joint à lèvres HEBGO, qualité Silicone

en rouleaux de 50 m, noir et brun argile



Industriestrasse 62 | CH-4657 Dulliken
T +41 62 295 54 34 | www.hebgo.ch | verkauf@hebgo.ch

MENUISERIES

PORTES

**LAMES
DE TERRASSE**

PARQUETS

BOISSEC, C'EST L'EXPERT DE
VOS RÉALISATIONS EN BOIS

Au service des menuisiers,
ébénistes et charpentiers, nos
équipes vous proposent des
produits de qualité, issus des
marques leaders du marché.



Pour tout type de construction, nous mettons à votre disposition :



DES PRODUITS SUR-MESURE



DES CONSEILS



UN SUIVI PERSONNALISÉ

LA POSSIBILITÉ DE REGROUPER VOS BESOINS CHEZ UN SEUL FOURNISSEUR

Vous changez les fenêtres d'un bâtiment ? Faites attention au risque de chute !



Lorsqu'on remplace les fenêtres d'un bâtiment, il faut être sûr que personne ne puisse tomber.

En principe, les mesures collectives sont préférables aux mesures individuelles.

Mesures de protection collective:

- Echafaudage de façade
- Protection latérale
- Echafaudage roulant
- Plateforme élévatrice

Mesures de protection individuelle possibles:

- Echelle avec plateforme
- Assurage par cordes

www.setrabois.ch



SETRABOIS